

3 Aruba

Politie
voorkomt overval



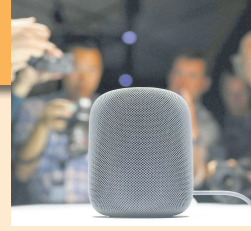
9 Wereld

Burgemeester Londen
wil Trump niet
op bezoek



10 Economie

Apple presenteert
slimme speaker
HomePod



12 Sport

Bosz verhuist
van Ajax naar
Dortmund



Staten neemt wetgeving aan

Wet kinderopvang moet kwaliteit en veiligheid verhogen

ORANJESTAD — Het parlement heeft gisteren met algemene stemmen de Landsverordening Kinderopvang aangenomen. Deze kinderopvangwet reguleert de verschillende kinderopvangcentra en crèches op het eiland. Voortaan is het niet mogelijk om een dergelijk bedrijf te opereren zonder vergunning en zijn er ook bepaalde vereisten voor de aanvraag van zo'n vergunning, waaronder antecedentenonderzoek, verzekeringen, verklaringen van goed gedrag en gezondheid. Ook zijn er nu kwaliteitsmaatstaven waaraan opvang zich aan moet houden en regels over bijvoorbeeld hoeveel kinderen een leider of leidster onder zich krijgt.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Met de komst van deze wet kan de overheid kwaliteits- en veiligheidseisen stellen om zo de kinderopvang te verbeteren.

Registratie

Zo dienen opvangbedrijven een bedrijfsvergunning aan te vragen en moeten er bij

de aanvraag de juiste persoonsgegevens en antecedenten vermeld worden. Daarnaast dient de aanvrager ook een afschrift van de statuten aan te leveren samen met de nodige verklaringen, waaronder een gezondheidsverklaring maar ook een verklaring omtrent gedrag (VOG). Zo kan de overheid een register opmaken voor alle opvangcen-

tra op het eiland en kan de kwaliteit van de kinderopvang op een uniforme wijze beoordeeld worden.

Kwaliteit

Deze landsverordening dient ervoor te zorgen dat kinderopvangcentra goed en veilig zijn. Kinderen dienen zich veilig te voelen en moeten de ruimte krijgen om zich te ontwikkelen. Kinderopvangbedrijven dienen daarom een verantwoorde kinderopvang aan te bieden die op efficiënte wijze wordt verleend en die bijdraagt aan een goede en gezonde ontwikkeling. In elk opvangcentra moet voldoende speel- en buitenruimte voor de kinderen aanwezig zijn.

Vervolg op pagina 2

Negen doden door schietpartij met plofkrakers

DURBAN — Door schietpartijen tussen de politie en vermeende plofkrakers zijn gisteren in de buurt van de Zuid-Afrikaanse stad Durban negen mensen om het leven gekomen, onder wie een politieagent. Dat melden Zuid-Afrikaanse media.

De bankrovers werden ervan verdacht een geldautomaat te willen opblazen in Hammarsdale, niet ver van de havenstad Durban. Toen veiligheidstroepen van de plannen op de hoog-

te kwamen en wilden ingrijpen volgde een schietpartij. Daarbij kwam een 44-jarige agent om het leven. De verdachten vluchtten weg, maar de politie kreeg ze later weer in het vizier.

Weer volgde een schotenwisseling. Drie verdachten kwamen hierbij om het leven. Later kwam de politie nog vijf verdachten op het spoor en werd er weer over en weer geschoten. Alle vijf verdachten werden hierbij gedood. De politie heeft na het incident twee geweren, vier pistolen, vijf pakketten springstof en twee ontstekers gevonden.

Nog geen besluit over voorgeleiding verdachten



Bloemen, knuffels en briefjes op de vindplaats van een van de meisjes.

UTRECHT — Het Openbaar Ministerie Midden-Nederland neemt naar verwachting morgen een besluit over een eventuele voorgeleiding van de twee minderjarige verdachten in de zaken van de veertienjarige meisjes Romy uit Hoevelaken en Savannah uit Bunschoten. Zij werden in de nacht van zondag op maandag aangehouden.

Als daartoe redenen bestaan, worden de veertienjarige jongen uit Ede en de zestienjarige jongen uit Den Bosch donderdag voorgeleid aan de rechter-commissaris, aldus het OM vandaag. De Edenaar is aangehouden in verband met de dood

van Romy uit Hoevelaken. De zestienjarige jongen uit Den Bosch is aangehouden in verband met de dood van Savannah. Over de stand van het onderzoek doet het OM vooralsnog geen nadere mededelingen. Hoevelaken en Bunschoten

zijn in diepe rouw. Beide plaatsen verloren de afgelopen dagen een jonge inwoner. De veertienjarige Romy werd vrijdag dood gevonden in Achterveld. De eveneens veertienjarige Savannah zondag, bij industrieterrein De Kronkels in haar woonplaats. De overeenkomsten tussen beide zaken zijn groot. Beide meisjes zijn veertien en hun lichamen werden gevonden in een sloot. De vindplaatsen liggen ongeveer 20 kilometer van elkaar. Toch denkt de politie dat er geen

Ouders Zinnia Croes halen verhaal bij Justitie-minister

ORANJESTAD — Minister Arthur Dowers van Justitie gaat uitzoeken waarom het Openbaar Ministerie de politieagente, die de twaalfjarige Zinnia Croes doodreed, niet gaat vervolgen. Dit verklaarden Zinnias' ouders gisterenmiddag nadat zij met de minister hadden gesproken.

Samen met familie, vrienden en sympathisanten - allen in paars gekleed - hielden Michella Matos en Gilbert Croes gistermiddag een protestmars naar het bestuurskantoor. Daar werden zij ontvangen door minister Dowers. De ouders van Zinnia vragen om gerechtigheid voor hun dochter die in maart 2015 overleed nadat zij op de weg van Pos Chiquito werd doodgereden door een politieagente die buiten diensturen in beschenken toestand achter het stuur zat. Zeven maanden na het ongeluk zou de verkeerspolitie een onvolledig rapport hebben overhandigd aan de Landsrecherche. Dat rapport zou bovendien niet zijn ondertekend door een verkeersspecialist omdat deze zou vinden dat er fouten waren gemaakt in het onderzoek.

Vervolg op pagina 2



Geruchtmakende misbruikzaak Cosby begonnen

NORRISTOWN — In de Amerikaanse stad Norristown is gisteren de rechtszaak begonnen tegen de komiek Bill Cosby (79). Hij wordt ervan beschuldigd in 2004 Andrea Constand te hebben gedrogeerd en aangerand in zijn huis.

De eerste getuige tegen Cosby vertelde in de rechtbank hoe Cosby haar in

dezelfde manier als bij Constand.

Na deze aanklacht van de vrouw kwamen volgens Amerikaanse media nog tientallen vrouwen naar buiten met soortgelijke aantijgingen tegen Cosby. In deze

zaak wordt alleen de zaak van Constand tegen Cosby behandeld. De ooit zo populaire komiek heeft altijd ontkend iets te hebben misdaan. Cosby beweert dat de seksuele contacten altijd met wederzijdse toestemming gebeurden.

Afghanistan opnieuw opgeschrikt door aanslag



De bom waarbij minstens zeven mensen om het leven kwamen was verstopt in een motorfiets.

KABUL — Afghanistan is opnieuw opgeschrikt door een aanslag. Door een bomexplosie bij een grote moskee in de provincie Herat kwamen vandaag minstens zeven mensen om het leven. Vijftien anderen raakten gewond.

De bom was verstopt in een motorfiets die voor de ingang van de moskee stond, aldus de politie. Het is nog niet bekend wie er achter de aanslag zit. Vorige week was er een

zware bomaanslag in het centrum van de Afghaanse hoofdstad Kabul. Meer dan 150 personen vonden de dood. Duizenden mensen gingen de straat op om tegen

de regering te protesteren. Volgens hen zorgt zij onvoldoende voor een veilige situatie in Afghanistan. Bij die protesten kwamen meerdere betogers om.

De begrafenis van een van die betogers ging zaterdag gepaard met minstens drie explosies, die aan zeker twintig personen het leven kostten.

Lijsttrekkersdebat KvK nog niet uitverkocht

ORANJESTAD — Er zijn nog kaarten te koop voor het lijsttrekkersdebat van de Kamer van Koophandel, aanstaande donderdag in de balzaal van het Marriott. Dit maakte KvK-voorzitter, Ernst Mohamed, gisteren bekend tijdens een persconferentie.

Lijsttrekkers van RED, UPP, MAS en PPA waren tijdens de persconferentie ook van de partij. Thema van de avond is 'de toekomst', aldus KvK-voorzitter Mohamed. Partijen krijgen de kans om hun plannen voor de komende jaren aan de bevolking te presenteren. Kijkers thuis kunnen via Facebook vragen voorleggen aan de kandidaten. Deze worden door een panel geselecteerd. Tijdens de persconferentie gisteren beklagden MAS-leider Holmo Henriquez en RED-leider Ricardo Croes zich over de korte tijd die alle partijen krijgen - anderhalve minuut - om hun verhaal te doen aan het begin van het debat. UPP-leider zei het jammer te vinden dat de christelijke partij Curpa niet werd uitgenodigd voor het debat. Aanstaande donderdag gaan

de deuren van de balzaal van het Marriott hotel om zeven uur 's avonds open. Om half acht start het debat. Kaarten voor het lijsttrekkersdebat zijn verkrijgbaar op het kantoor van Oruba Visions aan de Stadionweg 11. Studenten krijgen 30 florin korting bij vertoning van hun pas. Ook zijn er nog VIP-arrangementen. Wie tien kaarten of meer aanschaf krijgt ook korting. Voor de VIP-arrangementen wordt dat 150 florin per kaart in plaats van 200 en voor gewone kaarten is het 75 florin in plaats van 100. Het kledingsvoorschrift luidt 'business suit'. Partijkleding en vlaggen zijn verboden. Publiek mag applaus geven, maar schreeuwen en beledigen is uit den boze. Het debat wordt live uitgezonden door TeleAruba.



Wet kinderopvang moet kwaliteit en veiligheid verhogen



Vervolg van pagina 1

Veiligheid
Behalve kwaliteit moeten opvangcentra en crèches ook rekening houden met de veiligheid van de kinderen. Gedurende de tijd dat er kinderopvang plaatsvindt, moeten er ten minste twee personen die werkzaam zijn in het kindercentrum aanwezig zijn, waarvan ten minste, een begeleider. Ook dient de kinderopvang rekening te houden met het minimum aantal begeleiders per leef-

tijdsgroep. In dit geval zullen opvangcentra maatregelen moeten nemen om aan deze eisen te voldoen. Amigoe sprak met YMCA-directeur Rachel Croes. Zij legt uit dat het belangrijk is dat de focus op veiligheid ligt in deze kwaliteitswet; "het is helemaal niet vreemd, het moet een prioriteit blijven". Volgens Croes zal dit voor alle opvangcentra gevolgen hebben, ook qua kosten. De YMCA moet nog gaan bespreken wat voor maatregelen ze gaan nemen, Croes verwacht wel

dat de kosten hierdoor hoger zullen uitkomen.

Kosten
De kwaliteitswet stond al een paar jaar in de planning. Amigoe schreef al eerder over de de gevolgen van het reguleren van de kwaliteits- en veiligheidseisen van kinderopvang. Zo zijn prijsverhogingen vermoedelijk onvermijdelijk. Een mogelijke oplossing om de kosten voor ouders te drukken, is om kinderopvang fiscaal aftrekbaar te maken. Dat is bijvoorbeeld

in België zo geregeld. Wanneer de jaarlijkse kosten voor kinderopvang van de inkomstenbelasting worden afgetrokken, kan dit financiële verlichting bieden aan ouders.

Gezocht te huur

Een woonhuis met groot porch en mooie tuin, rustige omgeving en makkelijk bereikbaar
Voor aanbieding bel #592 7035

Ouders Zinnia Croes halen verhaal bij Justitie-minister

Vervolg van pagina 1

Oktober vorig jaar kregen Matos en Croes van het Openbaar Ministerie mondeling te horen dat de politieagent die de aanrijding heeft veroorzaakt niet zou worden vervolgd. Een officiële, schriftelijke verklaring waarmee zij vervolgens in beroep zouden kunnen gaan tegen het besluit hebben zij echter tot op heden niet ontvangen. Zinnia's ouders zeggen er inmiddels van overtuigd te zijn dat er sprake is van klassenjustitie en dat er bewust fouten zijn gemaakt door de politie om vervolging van hun collega te voorkomen. Aan



Justitie-minister Arthur Dowers legden ze gisteren uit wat er allemaal mis zou zijn aan het politierapport. De minister gaat op grond

daarvan een presentatie vragen waarin uitgelegd zal moeten worden waarom de politieagent niet wordt vervolgd.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Het gerecht :

stelt **Fred Antonio MARTINA**, geboren op 5 augustus 1980 in Aruba, onder curatele, benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice zijn zus, **Sandra MARTINA**, geboren op 11 november 1970 in Colombia en wonende in Aruba, beveelt de plaatsing in het rehabilitatiecentrum Centro di Motivacion ter verpleging en/of behandeling voor de duur van één jaar.

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 23 november 2016 tot ontbinding van de vennootschap:

VINCA HOLDING A.V.V. (in liquidatie)

De Vereffenaar

SGG Management (Aruba) N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A
Oranjestad, Aruba



we are looking for a full time
BARTENDER CASHIER

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person with the 3 basic rules of service SMILE, SMILE and SMILE

Must be local or with a Valid Working permit

Apply in person at any Casa Tua or send CV to casatuaexecutive@gmail.com

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Meer dan alleen een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.

Prijzen zijn gesponsert door:

Onderwijs-minister klaar voor Statenbehandeling functiehuis en salarisstructuur

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar is klaar voor de Statenbehandeling van het wetsvoorstel voor implementatie van het nieuwe functiehuis en salarisstructuur binnen de onderwijssector. Na jarenlange vertraging is het project hiermee in de laatste fase beland.

In 2001 werd de commissie herziening Landsverordening Bezoldiging Onderwijspersoneel in het leven geroepen. Deze commissie moest onder meer een analyse maken van de loskoppeling van het bezoldigingssysteem van het onderwijzend personeel van dat van het ambtelijk personeel. Daarnaast moesten de knelpunten van het huidige bezoldigingssysteem en de randvoorwaarden voor een nieuwe bezoldigingssystematiek in kaart worden gebracht. Het conceptadvies werd in 2001 opgeleverd en in 2005 volgde een 'nota van uitgangspunten'. De commissie heeft haar werkzaamheden door allerlei verschillende omstandigheden echter niet kunnen voltooien.

In 2012 werd het project door toenmalig Onderwijs-minister Arthur Dowers nieuw leven ingeblazen. Volgens het rapport 'Functiehuis en Salarisstructuur Onderwijssector' dat destijds werd uitgebracht, zijn de taken van het onderwijspersoneel door maatschappelijk ontwikkelingen zodanig verandert, dat de huidige functiestructuur, beschrijvingen en inschaling niet meer voldoen aan de eisen van deze tijd. "Er hebben fundamentele veranderingen in het onderwijs plaatsgevonden die een geheel nieuw bezoldigingssysteem voor het onderwijs op Aruba rechtvaardigen. Bovendien bestaat er sinds lange tijd behoefte onder het personeel en de schoolbesturen aan meer eenduidigheid

en transparantie bij de verdeling van taken onder het personeel en de inschaling die hoort bij de zwaarte van de functie."

Zo heeft de huidige salarisstructuur teveel hoofdschalen (45). Dit heeft ondermeer tot gevolg dat salarissen ver uit elkaar lopen zonder dat hier voldoende inhoudelijke motivering voor bestaat. De inschaling gebeurt bovendien op basis van leeftijd, hoewel dat geen criterium is voor meer ervaring en kwaliteit, bevoegdheid (hoeveelheid onderwijsaktes) en schooltype, hoewel dat laatste niet direct bepalend is voor de benodigde competenties en vaardigheden van de leerkracht.

De huidige Onderwijs-minister reactiveerde het project in 2015 en legt uit dat het implementatieproces 'gecompliceerd en omvangrijk' is. Het traject wordt daar-

om begeleid door experts van adviesbureaus KPMG en Balance Consultancy. Diverse stakeholders, zoals vakbonden, schoolbesturen, Dienst Publieke Scholen (DPS) en de HR-afdeling (DRH) van de overheid zijn in aanloop naar de implementatie geconsulteerd. De stuurgroep die toeziet op de implementatie bestaan uit vertegenwoordigers van DRH, vakbonden Simar en Seppa en adviseurs van het Bureau van de Minister van Onderwijs. Het management van Directie Onderwijs fungeert als voorzitter van de stuurgroep. De voorzitter van de stuurgroep overhandigde de Onderwijs-minister onlangs het 'migratieprotocol' met advies over de implementatie van het nieuwe functiehuis en salarisstructuur.

Hiermee is de wet klaar om door het parlement behandeld te worden, zo laat minister Hooyboer-Winklaar weten.

Familie Henriquez strijdt door om naam agenten

DEN HAAG — De nabestaanden van Mitch Henriquez strijden verder om de namen van de agenten boven tafel te krijgen die betrokken waren bij zijn fatale arrestatie. Dit verzoek is al twee keer afgewezen, maar de familie probeerde het vandaag opnieuw via een kort geding bij het gerechtshof in Den Haag.

Henriquez overleed twee jaar geleden in Den Haag, mogelijk doordat de politie hem in een nekklem had genomen. Zijn familie wil weten wie de vijf agenten waren die erbij waren. Twee van hen worden strafrechtelijk vervolgd. Deze zaak wordt in november inhoudelijk behandeld.

Vooral de moeder wil weten wie de agenten zijn, zodat zij aan haar verwerkingsproces kan beginnen, zei haar neef. Volgens hun raadsman Richard Korver is dat niet alleen een wens maar ook een recht, omdat niet wettelijk is vastgelegd dat agenten anoniem mogen blijven als zij verdachten zijn in een strafzaak.

Spookproces

Hij zei dat de familie het gevoel heeft dat zij in een spookproces is beland, vol met beweringen en anonieme personen die met een nummer worden aangeduid. Er bestaat een dagvaarding waarin wel de namen staan, maar die is ten onrechte niet aan het strafdossier gevoegd, aldus Korver.

De familie is niet van plan om de namen openbaar te maken. Ze zouden wel eigen onderzoek willen doen en dat mag volgens Korver ook. Verder zijn de namen belangrijk, onder meer om ze aansprakelijk te stellen in verband met een schadevergoeding.

Maar volgens de landsadvocaat heeft de verzekeraar al aangegeven tot uitkering over te gaan als de agenten aansprakelijk worden gesteld. Ook komt het volgens hem vaker voor dat de namen van agenten onbekend blijven. Dat is juist in deze zaak belangrijk, omdat er ernstige bedreigingen tegen de politie zijn geuit, betoogde hij. Het hof doet uitspraak op 4 juli.

IN HET KORT

Goed zat

Een man belemmerde afgelopen zaterdag midden in de nacht het verkeer in de Veen Zeppenfeldstraat. Hij was agressief en schold iedereen uit, inclusief de politieagenten die ter plekke kwamen. De agenten verwijderden de man maar toen ze terug in de straat kwamen, stond de man weer te vloeken en te tieren en schopte tegen de flessen die hij op straat vond. Hij bleek behoorlijk onder invloed van een verdovend middel en werd door de politie meegenomen ter ontzuivering.

Auto vandalisme

Een Ford Mustang werd afgelopen vrijdagavond vernield in Noord. De eigenaar van de wagen verliet rond 23.00 uur zijn huis. Zijn auto was toen nog intact. Toen hij de volgende ochtend om 04.15 uur terugkwam van nachtclub Gusto, zag hij dat zijn auto vernield was. Het dak was kapotgesneden en er was in de auto 'gerommeld'.

Deur ingeslagen

De Domino's Pizza in Palm Beach werd onlangs het slachtoffer van een inbraak. Om 05.15 uur kreeg personeel van het beveiligingsbedrijf een melding binnen via de centrale en ging kijken. Hij zag dat een glazen deur kapot was, vermoedelijk met een hard voorwerp ingeslagen. De manager van de Domino's vertelde dat ze de zaak vier uur eerder op slot en intact achterliet. De camerabeelden worden bewaard voor onderzoek.

Ongeldig

Een politiepatrouille spotte een grijze personenauto langs de zuidelijke kant van de dam van Moko staan. De jongens die in de wagen zaten, bleken alle drie minderjarig. De politie bekeurde de bestuurder wegens het besturen van een motorvoertuig zonder geldig rijbewijs. De jongen beweerde dat zijn moeder hem de auto leende om te kunnen oefenen voor zijn rijbewijs. Zowel de auto als de bestuurder werden naar de wach van Shaba gebracht waar de moeder de zoon kwam ophalen.

Huisgenoot

Een man werd bestolen van zijn Playstation 4 met een spel, een weegschaal en een koptelefoon. De man beschuldigde zijn huisgenoot van de diefstal omdat deze herviel in een verslaving en hij als enige zou weten dat de man de deur van zijn appartement niet zou afsluiten.

Postkantoor

Palm Beach dicht

Post Aruba maakt bekend dat hun postkantoor op Palm Beach vanaf nu definitief gesloten is. Bezoekers kunnen voortaan terecht bij de kantoren in Oranjestad, San Nicolas en Santa Cruz van maandag tot vrijdag van 07.30 tot 16.30 uur. Het kantoor in Santa Cruz houdt een middagpauze van 12.00 tot 13.00 uur en is tussen die tijdstippen dus gesloten. Post Aruba verontschuldigt zich voor eventuele ongemakken.

‘Samenwerkingsakkoorden voor betere gezondheidszorg’ Banden aangehaald tijdens Healthcare Conference Aruba



ORANJESTAD — Inspectie van de Volksgezondheid van St. Maarten en die van Aruba hebben een samenwerkingsakkoord getekend tijdens de Healthcare Conference Aruba (HHC) dat onlangs in het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino werd gehouden. Deze samenwerking heeft als doel elkaar voorzien van informatie over toezicht en handhaving van de zorg. Emil Lee, minister van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling van St. Maarten was samen met Gezondheid-minister Alex Schwengle getuige van het ondertekenen van de samenwerkingsakkoorden tussen de inspecties.

Earl Best, inspecteur van de volksgezondheid van St. Maarten en Dorylee Lopez Penha, inspecteur van de volksgezondheid van Aruba, zijn tot een akkoord gekomen om samen te werken door personeel en zorgprofessionals uit te wisselen, maar ook door informatie

en protocol af te stemmen en elkaars expertise te benutten. Tijdens de conferentie stond het thema integrale zorg centraal. Gezondheid-minister Schwengle was tevreden met de opkomst en de samenwerking maar vooral met wat er aan het eind van

de conferentie uitkwam. Naast het samenwerkingsakkoord tussen St. Maarten en Aruba, hebben ook de Gezondheid-ministers van Aruba, Curaçao en St. Maarten een intentieverklaring getekend voortbordurend op een 'Memorandum of Understanding' (MOU) die getekend was bij de laatste HCC in 2015. In de intentieverklaring worden de doelen die de landen (waaronder ook Nederland) willen halen concreet gemaakt en worden deze doelen nader uitgewerkt voor de komende twee jaar. Deze intentieverklaring zal leiden tot een overeenkomst die 21 juli op Curaçao zal worden getekend.

Erfpachtaanslagen nu ook via e-mail

ORANJESTAD — Directie Infrastructuur en Planning (DIP) is momenteel bezig met het aanbrengen van verbeteringen aan de applicatie waarin uitgegeven erfpachten staan geregistreerd en het innen van de erfpachtaanslag wordt beheerd.

In het geupdate systeem kunnen verschillende vormen van terreinuitgifte wor-

den beheerd en wordt het innen sneller en efficiënter uitgevoerd. Nieuw is de mogelijkheid om voortaan de aanslag via de mail te ontvangen in plaats van via de post. Wie hierin is geïnteresseerd, kan zich aanmelden door een mail te sturen naar info@dip.aw met 'aanslag via e-mail' in het onderwerp. In de mail moet melding worden gemaakt van het persoonsnummer van de

erfpachthouder, het kadastrernummer van het perceel en naar welk e-mailadres de aanslag moet worden verstuurd.

Vanwege werkzaamheden kunnen alleen de aanmeldingen die voor 15 juni binnen komen, worden verwerkt voor de aanslagen van 2017. Aanmeldingen die na die datum binnenkomen gaan mee naar de aanslagen van 2018.

Advies om op tijd in te enten

Uitreizenden studenten moeten rekening houden met vaccinaties

ORANJESTAD — Dienst besmettelijke ziekten en Directie Volksgezondheid Aruba (Despa) adviseren om ruim van tevoren te beginnen met vaccinaties voor studenten die na het behalen van hun diploma naar het buitenland vertrekken. Met name in Colombia en andere Latijns-Amerikaanse landen is een bewijs van inenting tegen gele koorts verplicht. Kan de reiziger dit niet aantonen, dan mag de douane entree weigeren.

In Aruba zijn alle basisvaccinaties opgetekend in het persoonlijke 'gele boekje' maar sommige vaccinaties vallen hierbuiten. Daarom is het verstandig om ruim voor reis en verblijf in het buitenland te informeren welke vaccinaties nodig zijn. Zo moet de inenting voor gele koorts minstens tien dagen vóór de reis gebeu-

ren. Bij hepatitis B is een serie van injecties nodig verspreid over zes à zeven maanden. Studenten voor de Verenigde Staten en Nederland kunnen bij hun opleiding opvragen welke vaccinaties verplicht zijn of aangeraden worden. Bijvoorbeeld voor hepatitis A en B, waterpokken of mazelen. Voor Nederland adviseert het depar-

tement een inenting tegen menigitis (hersenvliesontsteking).

Uitzonderingen

Sommige vaccins worden gemaakt op basis van eieren. Wanneer iemand hier allergisch voor is, dan kan er bijvoorbeeld niet ingeënt worden tegen gele koorts. Bij een antibiotica-allergie is inenting tegen hepatitis A niet mogelijk. Voor deze uitzonderingen kan de huisarts een verklaringsbewijs opstellen. Deze dient getoond te worden aan de douane. Ouders en studenten kunnen meer informatie opvragen over deze vaccinaties bij Despa.

Secco onwel op St. Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Bisschop Luis Secco moest dit weekeind in het St. Maarten Medical Center worden opgenomen nadat hij onwel was geworden.

Secco was op St. Maarten om leiding te geven aan een heilige mis, waar Sintmaarten

tense jongeren hun eerste Heilige Communie zouden krijgen. Secco voelde zich

zaterdag al niet lekker en werd zondag opgenomen.

Maar zijn verblijf in het ziekenhuis was van korte duur, waardoor hij de heilige mis in de St. Martin of Tours-

kerk alsnog kon bijwonen. Secco is gisteren weer naar Curaçao afgereisd.

Namens het Bisdom was niemand voor commentaar bereikbaar.

‘CPI meet stijging levensonderhoud niet’

ORANJESTAD — De consumentenprijsindex (cpi) is nuttig voor het berekenen van inflatie, maar geeft geen indicatie van een stijging of daling van de kosten van levensonderhoud, aldus Leonardo da Silva, afdelingschef van de afdeling Business Statistics van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Elke maand publiceert het CBS de inflatiecijfers. Belangrijk onderdeel hiervan is de cpi. Dit geeft de gemiddelde prijschommeling aan van een vast pakket goederen en diensten, dat door een bepaald de groep mensen gekocht wordt. Hiermee wordt inflatie berekend. Op Aruba

wordt de hele bevolking als groep gerekend en wordt dus één berekening gemaakt. Welke goederen en diensten op maandelijks prijschommelingen worden gesten, dat door een bepaald de groep mensen gekocht wordt. Hiermee wordt inflatie berekend. Op Aruba

veel tijd worden gevraagd over hun inkomsten en uitgaven over een periode van twee weken. De cpi meet niet de kosten van levensonderhoud, aldus da Silva, omdat er geen aanpassingen worden gemaakt naar gelang het bestedingspatroon van een gezin verandert. Dat valt namelijk niet te meten. Om elke maand de cpi te kunnen berekenen gaat een team van drie man aan de slag. Twee werknemers van de afdeling Business Statis-

tics van het CBS gaan de straat op om alle supermarkten af te gaan, terwijl afdelingschef Da Silva vanuit kantoor coördineert. Prijschommelingen bij producten zoals water en benzine, waar consumenten elke maand een groot deel van hun inkomen aan besteden, hebben groot effect op de cpi en dus de inflatiecijfers. Zo heeft de prijs van water weinig effect gehad in de afgelopen jaren omdat deze door de regering is bevroren, verklaart Da Silva.

Politie voorkomt overval



ORANJESTAD — Het Arrestatieteam (AT) van het Korps Politie Aruba voorkwam gisteren in de namiddag een overval door in de Weststraat, nabij winkelcentrum Royal Plaza, zeven personen te arresteren. De politie wist daar een witte SUV jeep te blokkeren en de inzittenden aan te houden. De woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), Ann Angela, bevestigt dat het gaat om zeven aanhoudingen. Vijf van de gedetineerden zijn afkomstig uit Aruba, de andere twee zijn Venezolanen, aldus het OM. Meer informatie wil de zaakofficier momenteel niet kwijt, in het belang van het onderzoek.

1000 fietsen voor Green Corridor

Green Corridor gaat eindfase in



ORANJESTAD — De constructie van het infrastructurele project Green Corridor gaat nu de eindfase in. Onderdelen die klaar zijn, zoals rotondes, worden één voor één opgeleverd vanaf begin september.

Dat werd gisteren duidelijk gemaakt tijdens een persconferentie over de voortgang en oplevering van het

miljoenenproject. De aannemer Odinsa kwam ook nog met een verrassing, het aannemersbedrijf doneert

1000 fietsen voor de feestelijke opening. Die fietsen, alhoewel onduidelijk is aan wie deze gedoneerd worden, kunnen straks gebruikt worden op het 10 kilometer lange recreatie- en fietspad dat begint ter hoogte van de nieuwe rotonde te Se-

roe Tijsji en eindigt bij de rotonde van Pos Chikito. Doordat het pad gescheiden wordt van de autobaan en verlicht is, zal het veiliger voor fietsers en recreanten zijn. De bestaande brug bij Balashi over het Lagoen wordt hier speciaal voor ge-



Op de foto een artistieke impressie van het nieuwe fietspad over de brug van Balashi en de aan te leggen vegetatie.

renoveerd en ingericht, onder andere met lokale fruitboomsoorten aangeleverd door Santa Rosa.

“Als deze fietsroute in toekomst verbonden kan worden met het lineair park, de nieuw aan te leggen ringweg om Oranjestad en

doorgetrokken wordt naar San Nicolas kan er een recreatieroute van in totaal 30 kilometer ontstaan”, zo hoopt Infrastructuur-minister Benny Sevinger.

Carlos Zubieta, vertegenwoordiger voor Odinsa legt uit dat dit fietspad is toe-

gevoegd aan de plannen op verzoek van de regering. Zo wordt fietsen op Aruba gestimuleerd.

Door de fietsen te doneren aan kinderen op Aruba, hopen ze een positieve bijdrage te leveren aan lichaamsbeweging en het milieu.

Luchtmobile Brigade terug naar Curaçao na training Aruba



ORANJESTAD — Militairen van de 11 Luchtmobile Brigade (rode baret) van de Koninklijke Landmacht hebben onlangs een basis gevechtstraining gevolgd op Aruba. Daarbij is samengewerkt met het 32ste Raidingsquadron van het Korps Mariniers op Aruba en de Curaçaose en Arubaanse Militie. Vanochtend vertrokken de militairen van de landmachtcompagnie en de Curaçaose Militie aan boord van ondersteuningsvaartuig Zr.Ms. Pelikaan van Aruba naar Curaçao. Dat meldt Defensie Caribisch Gebied op haar Facebookpagina. De Luchtmobile Brigade is een snel inzetbare lichte infanteriegevechtseenheid. De brigade is binnen zeven tot twintig dagen wereldwijd inzetbaar voor de verdediging van eigen gebied, bondgenoten, bescherming van de internationale rechtsorde, rampenbestrijding en humanitaire hulp. Om haar taken naar behoren uit te kunnen voeren, traint de gevechtseenheid regelmatig buiten Nederland.



NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Neptali Park



For more info: www.neptalipark.com



Geïntegreerd project 3e jaars FEF



Team 'Ambiente Rent-a-Terrace'

ORANJESTAD — Ieder jaar houdt de Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van Aruba voor de derdejaars studenten het zogenaamd 'geïntegreerd project'. In dat project worden de verschillende disciplines die de studenten in de voorgaande jaren hebben geleerd, in de praktijk toegepast. Met als thema 'Entrepreneurship & Innovation', moesten de ondernemingen die de studenten bedachten en opzetten, dit jaar niet alleen rendement opleveren voor de kapitaalverschaffers, maar ook voor de maatschappij.

Studenten schreven een businessplan uit in een team van vier tot vijf personen. Eerst bedachten ze een concept, daarna onderbouwden ze dit met de elementen van

het businessplan. Dit jaar lanceerde de UA voor het eerst een internationale variant met studenten uit Rusland. Studenten sloten beide projecten af



De bedenkers van het fictieve bedrijf BioPack.

met eindpresentaties, waarbij alle teams hun ondernemingen presenteren voor een vakkundige jury. Het winnende, lokale team was Ambiente Rent-a-Terrace. Zij presenteerden een zeer gedetailleerd businessplan voor een bedrijf dat maatwerk levert in terrasbenodigdheden voor restaurants, bars en evenementen. Tot het team van Ambiente behoren de volgende studenten: Carolis de Oliveira e Silva, Dirijini Piter, Ghislaine Mejia, Mauro de Ko-

ning, Nayla Yarzagaray en Samantha van den Bos. Het winnende team ontving een gesponsorde prijs van RBC Aruba. De winnaar van het internationale project was het bedrijf BioPack. Dit fictieve, in Nederland gevestigde bedrijf, zorgt voor duurzame alternatieven voor plastics als verpakking voor de voedingsmarkt, zoals cassave. De Arubaanse teamleden Josias Marmol Lee en Hanna Wever namen hun prijs in ontvangst van sponsor PwC.

'Cas di Cultura in ban van sprookjes' Sprookjesvoorstelling 'Tanto Cuenta' betovert publiek



ORANJESTAD — Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi (FBNDD) organiseerde afgelopen vrijdag een sprookjesvoorstelling in Cas di Cultura. Tijdens deze magische avond bracht de cast van Tanto Cuenta sprookjes zoals Assepoester – ofwel Shinishi Sushi - tot leven. Schrijfster Desiree Correa heeft deze

verhalen met een Caribisch tintje tot toneelstukken verwerkt zodat het voor de kinderen ook in het Papiaments te volgen was. Met het project 'Tanto Cuenta' willen vrijwilligers van FBNDL lezen onder kinderen stimuleren. Volgens de stichting blijft orale traditie een belangrijk onderdeel van

het cultureel erfgoed, vandaar dat ze het project 'Tanto Cuenta' startten. Behalve het vertellen van volksverhalen vallen sprookjes volgens de organisatie ook onder orale traditie. Vrijwilligers van dit project, dat deels gesubsidiëerd is door Unoca, gaan ook de wijk in om het lezen in de wijken te stimuleren.

Bewustwording roken in auto met kinderen



ORANJESTAD — Sjarlaine de Windt, Ivan Croes en Randolph Vrolijk (leden van de Leo Club Aruba) bezochten afgelopen donderdag Mervin Wyatt-Ras en Herman Hek, respectievelijk voorzitter en griffier van de Staten.

De Leo Club Aruba verkoos juni 2017 als de maand van de bewustwording rond het roken in de auto met kinderen als medepassagiers. Tijdens hun bezoek sprak de delegatie met de voorzitter over het invoeren van een verbod op het roken in een auto met kinderen.

Ze willen de bewustwording van dit thema vergroten door autostickers met de tekst 'Muchanan ta contento, sin humamento' (Kinderen zijn blij, rookvrij) op auto's te plakken. Daarnaast willen ze de bevolking van Aruba informeren waarom dit zo belangrijk is voor de gezondheid van onze kinderen.

'Eerste workshop HCI' Unesco inventariseert immaterieel cultureel erfgoed



ORANJESTAD — Unesco Aruba organiseerde onlangs voor het eerst een driedaagse workshop over 'immaterieel cultureel erfgoed behoud' in de nationale bibliotheek. Tijdens de 'Herencia Cultural Immaterial' (HCI)-workshop kregen deelnemers informatie over hoe ze het beste immaterieel cultureel erfgoed kunnen behouden. Behalve behoud, vindt Unesco het

ook belangrijk dat Aruba een nationale inventaris maakt van al het immaterieel cultureel erfgoed. Volgens Unesco-voorzitter, Zetsia Ponson, lijken traditionele ambachten zoals 'Boto miniatura Crioyo' langzaam te verdwijnen. Dat is dan ook aanleiding geweest om een workshop te houden over de inventarisatie en het behoud van im-

materieel cultureel erfgoed. Tijdens de workshop kregen deelnemers informatie over het belang van het behoud van immaterieel cultureel erfgoed, maar ook werd er een workshop over de traditionele ambacht van miniatur bootjes gehouden. Mensen konden deze workshops ook via livestream volgen op de Facebookpagina van de bibliotheek.

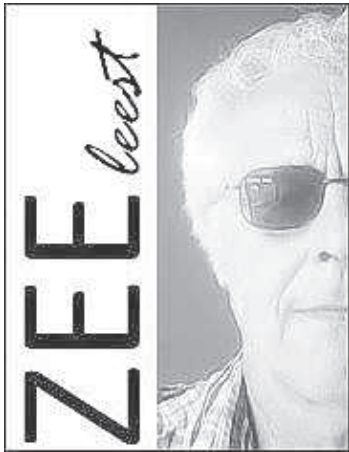
Inschrijving Viva La Donna Day geopend

ORANJESTAD — De inschrijving voor Viva La Donna Day van de Mary Joan Foundation is geopend. De jaarlijkse verendag voor vrouwen met een diagnose van kanker wordt 21 juni gehouden. Ieder jaar organiseert Mary Joan Foundation een dag waarop vrouwen die leven met kanker en vrouwen die de ziekte hebben overwonnen worden getraakteerd op schoonheidsbehandelingen, massages, manicure, pedicure, make-up en een knipbeurt. Op deze manier krijgen de dames een welkome pauze van de pijn en stress die aan de orde van de dag zijn wanneer er sprake is van een diagnose van kanker. Om de ziekte het hoofd te kunnen bieden en meer kans te hebben om te overleven is een positieve instelling van groot belang en daarom ook wordt deze gratis opkikker aangeboden. Verschillende lokale bedrijven verlenen hiervoor belangeloos hun diensten, zodat deze verendag voor de dames helemaal gratis is. Inschrijven kan tot en met 14 juni door contact op te nemen met Mary Joan Foundation via telefoonnummer 588-9999 of e-mailadres maryjoanfoundation@setarnet.aw.

ZEE LEEST

Snurken

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Het ene taboe na het andere verdwijnt in onze moderne maatschappij. Het lijkt wel of tegenwoordig alles bespreekbaar moet zijn. Toch zijn er taboes die stand houden. Wat er achter de deuren van de slaapkamer gebeurt is meestal alleen bekend aan de bewoners van die kamer. Dat is maar goed ook, ik heb geen enkele behoefte om met de burens te bespreken hoe ze het doen en hoe vaak. In de Vlaamse krant *De Morgen* stelt Wilma Rek echter een slaapkamergeheim aan de orde: het snurken. Het artikel verscheen ook in *De Volkskrant*.

Je praat niet zo gauw over snurken, het lijkt een taboe. Mijn schoonfamilie kent een aantal enthousiaste snurkers. Komt er iemand logeren, dan krijgt die een kamer toegewezen die zo ver mogelijk van onze slaapkamer ligt, zodat mijn vrouw niet van die houtzagerij wakker hoeft te liggen. Snurkers kunnen het de

medemens behoorlijk lastig maken. Tijdens een voetbalkamp werd de trainer van mijn zoon eens stiltejes met matras en al op de gang gedeponneerd omdat hij alle spelers met zijn gesnurk wakker hield. Hij merkte er niets van en sliep rustig door.

Ik moet eigenlijk niet klagen, want ik ben gezegend met een goede nachtrust. Ik kan altijd en overal wel slapen. Praat in een auto een aantal minuten niet tegen me en ik doezeel weg. Je kunt dus rustig een snurker in mijn buurt leggen, ik slaap toch wel door. Maar daarin ben ik redelijk uniek, de

meeste mensen komen door aanpalend gesnurk zelf niet aan hun nachtrust toe. Dat schijnt funest te zijn. Slaapgebrek ligt aan de basis van veel kwalen. Tijdens een gezellig samenzijn vroeg ik enkele gasten naar hun ervaring met snurkers. Iemand liet weten dat ze probeerde altijd eerder naar bed te gaan dan haar partner, omdat ze anders niet in slaap kon komen door het lawaai. Ze vertelde ook dat haar vriendin al eens in woede een snurkende bedgenoot geslagen had. Zo'n intiem onderwerp als snurken schijnt dus echt een probleem te zijn dat sommige mensen er zelfs toe brengt om af en toe te verhuizen naar de logeerkamer. De veroorzakers van het probleem zijn zich op dat moment vaak van geen kwaad bewust. Het is een probleem met twee kanten, er is een dader en een slachtoffer, je kunt dan ook op twee manieren een oplossing bedenken. Het slachtoffer kan naar de logeerkamer verhuizen of – iets minder ingrijpend – oordopjes aanschaffen. Maar tegen bepaald snurkgeweld helpen zelfs oordopjes niet.

Voor de dader zijn er veel mogelijke oplossingen zag ik op het internet. Op de rug slapen is bevorderlijk voor het snurken en er blijkt zelfs een elektronisch hulpmiddel te bestaan dat piept zodra de snurker op zijn rug gaat liggen. Verder zijn er ingenieuze hulpmiddelen die de oorzaak van het snurken aanpakken. De basis van het probleem is een vernauwing tussen mond en keel, daardoor ontstaat geluid en vervolgens werkt de mondholte als een soort luidsprekerbox. Er zijn dus hulpmiddelen die zorgen dat die vernauwing verholpen wordt. Al die hulpmiddelen maken wel dat de snurker er gaat uit zien als een personage in een horrorfilm. Operatief ingrijpen behoort soms ook tot de mogelijkheden.

De snurker is overigens niet alleen dader, maar zelf ook slachtoffer, heb ik uit het artikel van Wilma Rek geleerd. Snurken verstoort ook de nachtrust van de snurker, dat leidt tot slaapgebrek en dat is weer de oorzaak van allerlei kwalen. Klein leed dus, maar mogelijk met grote gevolgen.

Ondernemers vanuit Aruba en Curacao in Kingston



ORANJESTAD — De ambassade van de Verenigde Staten in Kingston, Jamaica organiseert, in samenwerking met het Branson Centrum van Ondernemers in het Caribisch Gebied, de 'Young Leaders of the Americas (YLA) Regional Workshop on Entrepreneurship' om samenwerking te promoten en de economische groei op de Cariben te stimuleren. Deze dagen komen honderd jonge ondernemers uit twintig Caribische landen samen, inclusief Indira Burke uit Aruba (rechts op de foto) en Sulin Passial uit Curacao (links op de foto). Ze krijgen trainingen in het ondernemen, gaan dieper in op samenwerkingen en zullen hun kennis delen. Er komen verschillende sprekers, waaronder Richard Branson, en er worden workshops gegeven.

Dementie Café CasMarie

ORANJESTAD — De ziekte van Alzheimer is wereldwijd de meest voorkomende vorm van dementie. Om het bewustzijn rond dit thema te vergroten, organiseert stichting CasMarie op 8 juni een informatieve avond; het Dementie Café. Studenten van lerarenopleiding IPA presenteren hier hun promovideo en Fransis Escalona zal komen vertellen over het zorg dragen voor mensen met dementie. Iedereen is welkom van 19.00 tot 21.00 uur in CasMarie, Savaneta 532 A. Voor meer informatie kunt u contact opnemen via nummer 569-6910 of bezoek de Facebookpagina Dementie Café CasMarie.



Televisieprogramma's

Nederland

14:35 Opsporing verzocht
15:25 Gezond Verstand!
16:20 Jinek
17:20 Lekker laat!
18:05 Journaal
18:30 Jinek
19:30 Lekker laat!
20:10 EenVandaag
21:19 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

woensdag 7 juni

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Journaal
1:20 Journaal
1:30 Journaal
1:40 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal
2:30 Journaal
2:40 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Journaal
4:30 Journaal
4:40 Journaal
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:25 Journaal
5:35 Journaal
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:35 Journaal
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:40 Journaal
8:00 Studio sport
8:55 Studio sport
10:00 Studio sport
10:50 Studio sport
11:55 Politieke partijen
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 Verborgten dorpen
14:00 Journaal
14:30 André Rieu: Welcome to My World
15:25 Death in Paradise
16:20 Jinek
17:11 Lekker laat!

BVN

15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
15:50: NOS Jeugdjournaal
15:55: Beste Vrienden Quiz
16:15: Blokken
16:40: Thuis
17:10: Dagelijkse Kost
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: Nederland Verbouwt
19:15: Streetlab
19:35: NOS Journaal
19:57: Weerbericht Europa/
Afrika
20:00: Groeten van MAX
20:45: College Tour
21:30: Per Seconde Wijzer
21:55: Nieuwsuur
22:40: Opsporing Verzocht
22:45: Weerbericht Amerika/
Caraiben
22:50: Jinek
23:45: Iedereen Beroemd
00:00: VRT Journaal
00:30: Tomtesterom
01:15: Vroege Vogels
01:40: Het ei van Midas
02:10: Broodje Gezond
02:35: BinnensteBuiten
03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:25: Sesamstraat 10 voor...
03:35: Het Klokhuis
03:50: NOS Jeugdjournaal
03:55: Beste Vrienden Quiz
04:15: Blokken
04:40: Thuis
05:10: Dagelijkse Kost
05:25: EenVandaag
05:50: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal

Nederland

14:30 Brandpunt
15:20 Stand van het land
16:00 Nieuwsuur
16:55 2Doc: Back to Utopia
18:35 Kunstuur
19:00 De nachtzoen
19:15 Nieuwsuur
20:05 Nieuwsuur
20:55 Tekst-tv

woensdag 7 juni

1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal
1:40 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 De ochtendkus
3:25 Brandpunt
4:15 Kassa
5:00 Journaal
5:15 Opsporing verzocht
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:35 Journaal
6:57 Politieke partijen
7:00 Journaal
7:25 Journaal
7:40 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:25 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:25 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:10 De Meesterwerken
11:00 Journaal
11:10 Wedding day
12:15 Father Brown
12:45 Binnenstebuiten
13:15 Natuur op 2: The wonder of animals
13:50 Rail away
14:25 De Meesterwerken
15:10 De Oorlogsrecherche
16:00 Nieuwsuur
16:55 2Doc: Helse pijn

Nederland

14:55 Radio GaGa
15:45 Downtown Dinner
16:30 De nieuwe garde
17:25 3Doc: Kings of pastry
19:00 Radio GaGa
19:45 Echt niet OK
20:13 Tekst-tv

woensdag 7 juni

0:30 Pingu
0:35 Plop en de Peppers
0:40 Het Furchester Hotel
0:55 Twinpops
1:00 Sesamstraat
1:15 Noddy, de detective
1:30 Nelli en Nora
1:35 Bob de bouwver
1:45 Pim en Pom
1:50 Buurman en buurman
2:00 Shaun het schaap
2:05 De Smurfen
2:20 Igam Ogam
2:30 Zostraat 64
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Studio snugger
3:05 Mike de ridder
3:15 Kindertijd
3:40 Kiwi & Strit
3:45 Barbapapa rond de wereld
4:00 Teletubbies
4:10 Woezel & Pip
4:15 Het zandkasteel
4:30 Bruine beer in het blauwe huis
4:55 Sesamstraat: 10 voor ...
5:05 Timmy tijd
5:15 Bumba
5:20 Nijntjes avonturen, groot en klein
5:30 Pingu
5:35 Pingu
5:40 Bing
5:45 Pieter Konijn
5:55 Heuvellandziekenhuis
6:05 Maya de bij
6:20 Lassie animated
6:50 De Mega Mindy show
8:00 Studio snugger
8:15 Zappsport
8:35 Bommetje XXL
9:30 De mooiste sprookjes
10:25 Jill
10:45 De BZT show
11:35 Willem Wever
12:05 Beste vrienden quiz
12:23 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
13:00 Brugklas
13:25 Checkpoint
13:40 Chef in je oor
14:25 Keuringsdienst van waarde quiz
15:00 Broodje gezond
15:35 De nieuwe garde
16:25 Bugs
17:30 Trippers

TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e Standarte (R)
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Solo ta Sali
18:00 Bonochi Korsou
18:00 Highlight
19:00 VVRP
19:30 TeleNotisia
20:00 Wega di Number Korsou
21:00 Partisipashon di Morto
21:10 Pagina Sosial
21:30 Bai'e
22:30 Punto Final
23:30 Puerto Latino (R)



ATV

Woensdag 7 Juni
00:30 Last Call With Seth Meyers
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 Access Hollywood Live
03:00 Steve Harvey
04:00 Early Today
04:30 Today in New York
05:00 Today in New York
07:00 Today
09:00 Today's Take
10:00 Today
11:00 News 4 New York 11
11:30 New York Live
12:00 Days of our Lives
13:00 Access Hollywood Live
14:00 Steve Harvey
15:00 The Ellen DeGeneres Show

16:00 News 4 New York at 4
17:00 News 4 New York at 5
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News With Lester Holt

19:00 Extra
19:30 Access Hollywood
20:00 Law & Order: Special Victims Unit

21:00 Law & Order: Special Victims Unit
22:00 Chicago P.D.

23:00 News 4 New York at 11
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba

Woensdag 7 Juni
06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
04:15 pm Nos Mainta
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Fix it
07:15 pm Perspectiva Nos Salud
07:30 pm Sport 30
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Trend Alert
09:40 pm Realidad di Bida: Curioso

10:10 pm Leverage
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Time Out
12:15 am Primera Plana
12:45 am CNN World Sports
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Trend Alert
02:30 am Voices & Choices
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Informatie

Centraal Politie 100
Brandweer 911
Politie O'stad 102
Politie San Nicolaas 104
Politie St.Cruz 105
Politie Noord 107
Tipline Politie 11141
Ziekenhuis 527-4000
Dierenarts 585-0400
Elmar centraal 523-7100
Elmar storing 523-7147
WEB Aruba 525-4600
SETAR 582-2116
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—Oranjestad—
Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas —
Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —
4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuariums —
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico Arubano 593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA-AL-ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-8984
Bureau Sosteenmi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 07 Juni '17



Carnival Vista
13.30 – 22.30
Zenith
07.30 – 16.30

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Bobby Spier (hoofd redactie)
Alex Lacle
Mirte de Rozario
Annaica Flores
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie:
Tiziana la Torre
tlatorre@amigoe.com

Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 6 juni 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Horenbeeck

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Ramautar

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica del Pueblo 582-1253

Het weer

WOENSDAG
7 Juni 2017

Bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen
30 en 50 km/u.

Zonsopgang 06:13
Zonsondergang 19:04

Max. Temp. 29°
Voelt als --

Wind 34 km/u
Oost
Precipitatie 20%
UV Index 10 van de 10

WOENSDAGAVOND

Heldere hemel. Wind vanuit het Oosten
tussen 25 en 40 km/u.

Maansopgang 17:41
Maansondergang 04:50

Min. Temp. 27°
Voelt als --°

Wind 30 km/u
Oost
Precipitatie 10%

InselAir overweegt juridische stappen Winair

WILLEMSTAD — Als InselAir en de Curaçaose Burgerluchtvaartautoriteit (CBA) geen overeenstemming kunnen bereiken over de nieuwe route van Windward Islands Airways (Winair), zal de luchtvaartmaatschappij waarschijnlijk naar de rechter stappen. Dat meldt ceo technical and flight operations Juni Sluis.

Winair heeft afgelopen zaterdag de eerste vlucht van de route Curaçao-St. Maarten-Haïti-St. Maarten-Curaçao gevlogen. De maatschappij uit St. Maarten zal de jet-vlucht ook op dinsdagen uitvoeren, met een MD-82 van de Dominicaanse maatschappij Pawa.

Toen dit voornemen bekend werd gemaakt besloot InselAir bezwaar in te dienen bij de CBA. In 2006 wilde InselAir namelijk met toestellen van SLM naar St. Maarten vliegen, waarna er bezwaar werd aangetekend door DAE. De rechter stak uiteindelijk een stokje voor het plan van InselAir. “Wij zitten nu in hetzelfde schuitje met Winair. Ze willen ook met

toestellen van een andere maatschappij een route opzetten die ons commercieel gezien in de weg kan zitten”, zo verklaarde Sluis onlangs. Hij voerde eveneens aan dat er op basis van jurisprudentie voldoende reden bestaat voor bezwaar.

Niet vergelijkbaar
De CBA denkt hier echter anders over. Volgens de autoriteit zijn de situaties namelijk niet vergelijkbaar. “Wij willen daarom dat ze met argumenten komen die bewijzen dat er sprake is van een verschil tussen de situatie in 2006 en nu met Winair. Als we na afloop van het gesprek echter nog steeds niet op dezelfde lijn zitten, zullen er waarschijnlijk juridische

stappen worden ondernomen”, aldus Sluis maandagochtend en voegde hier aan toe dat InselAir niet tegen concurrentie is, maar het moet wel eerlijk gebeuren.

Voorwaarde CBA
Op donderdag 1 juni onder tekende minister Mellissa Arrindell-Doncher van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie van St. Maarten een besluit waarmee Winair tot nationale luchtvaartmaatschappij werd benoemd. Dit was een belangrijke voorwaarde van de CBA om naar Curaçao te kunnen vliegen. Winair valt hierdoor namelijk onder het Multilaterale Protocol voor de Liberalisering van de Luchtvaart. Deze overeenkomst reguleert het vervoer binnen het Koinrijk. Het protocol regelt onder andere de toekenning van rechten, aanduidingen, tarieven, commerciële kansen en vei-

ligheid. De overeenkomst is ondertekend door St. Maarten, Aruba, Curaçao en Nederland. Hierdoor kan Winair passagiers tussen twee landen vervoeren, zolang de vluchten aansluiting hebben op St. Maarten. Het protocol is tevens het instrument waarmee de maatschappij als nationale luchtvaartmaatschappij in staat is om onder andere co-deshare- en wetlease-overeenkomsten te sluiten met een luchtvaartmaatschappij uit een ander land, mits de maatschappij de juiste bevoegdheid heeft.

Registratie
Tijdens het gesprek zou ook de registratie van de Arubaanse toestellen op Curaçao worden besproken. InselAir is al geruime tijd bezig met het overschrijven van twee MD 80-toestellen, maar tot op heden zijn deze nog steeds geregistreerd op Aruba.

‘Giftenlijst van 60 procent van kandidaten ontvangen’

WILLEMSTAD — Ongeveer 60 procent van de kandidaten die op 28 april met de Statenverkiezingen hebben meegedaan heeft een lijst van giften die zij tijdens de verkiezingscampagne hebben ontvangen, naar het Hoofdstembureau gestuurd. Dit conform de Landsverordening financiën politieke groeperingen. Een lijst met namen van de kandidaten die aan de verkiezingen van oktober 2016 hebben deelgenomen en tot op heden in gebreke bleven, wordt in de loop van deze maand naar de procureur-generaal (PG) verstuurd.

Dat laat de voorzitter van het Hoofdstembureau, Raymond ‘Pacheco’ Römer, tegenvoer deze krant weten. De landsverordening stelt dat kandidaten voor het lidmaatschap van de Staten vanaf de dag van hun kandidaatstelling tot de dag van de stemming een registratie moeten bijhouden van alle door hen ontvangen giften van natuurlijke personen of rechtspersonen van bedragen boven de 5000 gulden. Een kopie van deze registratie en een door de kandidaat ondertekende verklaring moeten binnen een maand na de verkiezingsdag bij het Hoofdstembureau ingediend

worden. Römer stelt dat bij enkele partijen zelfs iedere kandidaat de giftenregistratie voor de laatste verkiezingen heeft ingediend. De voorzitter of leiding van de overige partijen, waarvan niet iedere (of geen enkele) kandidaat de giftenlijst en verklaring heeft ingediend, zullen benaderd worden om de betreffende kandidaten alsnog te verzoeken hun lijsten in te dienen. “Indien de giftenlijst en verklaring bij herhaalde oproep uitblijven dan zal de PG op de hoogte worden gesteld van de kandidaten die in gebreke blijven”, aldus Römer.

Dit zelfde zal ook gebeuren wanneer het gaat om de kandidaten voor de Statenverkiezingen van 2016 die nog geen giftenlijst en verklaring hebben ingediend. “Deze kandidaten hebben we al twee of drie keer aangeschreven”, aldus Römer. Nadat, zoals eerder gemeld, een lijst met de namen van deze kandidaten naar de PG zijn gestuurd, beslist de PG welke stappen hij moet ondernemen, conform de landsverordening. “In ieder geval is het zo dat, wanneer verzuimd is de giftenlijst in te leveren, er geen klacht wordt ingediend tegen de politieke partij maar tegen de individuele kandidaat zelf”, aldus de voorzitter.

De politieke partijen moeten, naast het bijhouden en indienen van een giftenlijst, ook een jaarverslag indienen. Volgens Römer zal het Hoofdstembureau de partijen binnenkort dan ook aanschrijven over het inleveren van de jaarcijfers over 2016.

Tussenvonnis teruglevertarieven Partijen zonne-energie moeten om de tafel

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra en de Vereniging voor Duurzame Energie, waarin zonnepaneelhouders en -leveranciers zijn vertegenwoordigd, zijn door de rechter verzocht om samen de werkelijke terugverdientijd van zonnepanelen onder de nieuwe regeling te berekenen en om na te denken over een mogelijke aanpassing van de huidige regeling. Ook wil de rechter van hen vernemen hoe de kleinschalige opwekking met zonnepanelen in andere ‘beschaafde moderne’ landen, zoals Aruba, St. Maarten en de BES-eilanden is geregeld.

Dat blijkt uit het tussenvonnis dat het gerecht maandag heeft gewezen in de bodemzaak rond de tarieven voor de door particulieren opgewekte zonne-energie.

Onderwerp van het geschil is het vaste bedrag dat de eigenaren van zonnepanelen sinds 1 januari 2015 maandelijks aan Aqualectra moeten betalen en de verlaagde prijs die Aqualectra aan de zonnepaneelhouders betaalt voor de opgewekte elektriciteit die aan het net van Aqualectra wordt teruggeleverd. De zonnepaneelhouders vechten de rechtsgeldigheid aan van de ministeriële regeling waarin deze nieuwe tarieven zijn bepaald. Met ingang van 1 januari 2012

heeft de regering de ‘Tariefrechtlijn kleinschalige duurzame stroomvoorziening 2011’ in werking doen treden. Het teruglevertarief bedroeg voor kleine eindverbruikers 40 cent per kWh en voor grote eindverbruikers 42 cent per kWh. De regering verlaagde deze tarieven drie jaar later naar 33 cent per kWh. Inmiddels is op 1 januari vorig jaar dit tarief verder verlaagd naar 0,25 cent.

Aqualectra meent dat de terugverdientijd van zonnepanelen onder deze nieuwe regeling uitkomt op ongeveer zeven jaar. Volgens de Vereniging voor Duurzame Energie is dit bij lange na niet het geval. De rechter verlangt over dit punt nadere deskundige voorlich-

ting. Deze deskundigheid hebben beide partijen in huis. De rechter verwacht dan ook dat na gezamenlijk beraad en overleg tussen de twee kampen duidelijkheid kan worden verschaft. “Wellicht kunnen dat beraad en overleg ook worden benut om de huidige regeling te evalueren.”

Ongelijkheid
Volgens de rechter heeft het Land op grond van de Prijzenverordening 1961 de bevoegdheid de tarieven vast te stellen, maar dat het Land mogelijk in redelijkheid niet had kunnen beslissen om zonnepaneelhouders maandelijks een vast bedrag aan Aqualectra te laten betalen.

In het tussenvonnis wordt onder meer gewezen op de ongelijkheid die er nu bestaat in de behandeling van zonnepaneelhouders ten opzichte van andere klanten van Aqualectra die, met een generator of op een andere manier, hun Aqualectra-rekening weten te beperken.

De zaak wordt in september voortgezet.

Grootste deel schoonmaak olie achter de rug

WILLEMSTAD — Het merendeel van de tot plakken gevormde olie die op Klein Curaçao en Curaçao aanspoelde, is met inzet van een groot aantal vrijwilligers opgeruimd. Dit bevestigen de coördinator van het interministeriële team, havenmeester Marlon Laroche, en Ard Vreugdenhil, namens Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC), desgevraagd. Tijdens de schoonmaak is behalve olie ook veel zwerfafval verwijderd.

De havenmeester: “De grootste ruiming van olie heeft reeds plaatsgevonden waar bij Klein Curaçao, de noordkust en geheel Bándabou gereed is. We zullen nu uiteraard blijven monitoren op het eventueel extra aanspoelen van olie. Ook vanochtend werden er controles langs de kustlijn uitgevoerd.” In aanloop naar het week-einde, werd een oproep gedaan aan de bevolking voor 60 tot 100 extra vrijwilligers. Vreugdenhil: “Er waren zeer zeker voldoende mensen. Zo heeft de Amerikaanse ambassade op vrijdag flink geholpen en vervolgens hebben ongeveer zeventig bemanningsleden van het stationschip Zr.Ms. Van Amstel aan de noordkust hard gewerkt, samen met onder meer de Stichting Uniek Curacao. Dus bij Wacawa, Boca Ascension en in de St. Jorisbaai werd de olie vrijwel geheel verwijderd. Op Klein Curaçao hebben de schoonmaakacties op Turtle-Beach, waar schildpadden nestelen, een schoon strand opgeleverd.



De aangespoelde olie vóór aanvang van de schoonmaakwerkzaamheden.

Er is geen olie meer aangespoeld sinds gisteren, maar we blijven monitoren.” Hij vervolgt: “Het broedseizoen was al begonnen toen de olie aanspoelde. Doorgaans zagen wij dat er op Klein Curaçao in de tweede week van juni genesteld werd, dus ook ditmaal is dat de verwachting. Vandaar dat het belangrijk was om het strand van turtle-beach gedetailleerd schoon te krijgen; er zijn daar vooralsnog geen nesten waargenomen. Op Curaçao is bij Porto Marie het eerste nest inmiddels waargenomen”, aldus Vreugdenhil.



Het circa 400 meter lange Turtle-Beach waar schildpadden nestelen, werd zondag geheel ontdaan van olieresten achtergelaten.

Succesvolle aftrap haaienweek

WILLEMSTAD — De bezoekers van Sambil werden afgelopen zaterdag omsingeld door haaien, ofwel jongeren die in het kader van de ‘Curaçao Shark Week 2017’ gestoken waren in haaienoutfits.

Hiermee werd de aftrap gegeven van de haaienweek die tot en met 11 juni in Nederland, Saba, St. Eustatius, St. Maarten, Aruba, Bonaire en Curaçao georganiseerd wordt. Lokaal doen Carmabi’s Marine Educational Center, Kids for Corals Foundation en het Curaçao Sea Aquarium mee. Zij organiseren tal van educatieve activiteiten waarmee aandacht wordt gevraagd voor de bescherming van haaien.

Zo konden de bezoekers zaterdag, onder meer bij de stand van Carmabi, een T-shirt kopen voor de ‘Amazing I love Sharks’-race die op 10 juni wordt gehouden. Verder werd er informatie over haaien verstrekt, werden er voor kinderen spelletjes georganiseerd en waren er voorleesmomenten ingepland. Ook was er een selfie-challenge.



Jeugdige haaien

Man in brand gestoken

WILLEMSTAD — De 39-jarige man R.E.E. is zaterdag omstreeks 18.30 uur aangehouden omdat hij een brandbare vloeistof over zijn buurman heen had gegooit, waarna hij hem in brand stak. Twee kinderen liepen eveneens brandwonden op.

Rond 09.20 uur kreeg de politie een melding binnen over een man en twee kinderen die brandwonden hadden opgelopen in de Noordzeestraat in Suffisant. Ter plekke trof de patrouille een man (39) aan met ernstige brandwonden aan zijn lichaam. Twee kinderen van zes en acht jaar oud hadden brandwonden aan hun benen en oren.

Uit voorlopig onderzoek is

gebleken dat de man bij een toonbank van een minimarket stond toen de dader hem benaderde. Na een woordenwisseling gooide hij een brandbare vloeistof over het slachtoffer heen, waarna hij hem in brand stak. De kleding van de dader vatte hierdoor ook vlam, maar hij rende echter naar buiten en trok zijn T-shirt uit. Het slachtoffer werd gered door omstanders die het vuur dooffen. Hij is per ambulance naar het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) vervoerd voor medische behandeling. Later werden ook de kinderen naar het ziekenhuis gebracht.

De dader werd in de avonden aangehouden aan de Seru Fortunaweg wegens poging tot moord.

Medisch studenten gebruiken virtuele realiteit

WILLEMSTAD — De Caribbean Medical University (CMU) maakt sinds begin dit jaar gebruik van de Oculus Rift, een innovatief systeem waarmee studenten door virtuele realiteit onder andere kunnen ervaren hoe het is om autistisch te zijn. CMU is de tweede universiteit in de wereld die gebruikmaakt van de brillen, zo meldt decaan Randy Jackson.

Door virtuele realiteit toe te passen kunnen de studenten ook ervaren hoe schizofrenie voelt, een psychische aandoening die verschillende vormen of gradaties kan aannemen. Tevens kan via de apparatuur de anatomie worden bekeken. Studenten onderzochten voorheen kadavers. Nu worden beide leermethodes toegepast. Volgens Jackson kunnen ze door virtuele realiteit op een andere manier naar de structuur van het menselijk lichaam kijken. Het systeem

wordt dus gebruikt om zowel de anatomie als de psyche te bestuderen. CMU heeft momenteel tien virtual reality-brillen. Het bedrijf Oculus Rift werd in 2014 gekocht door Facebook, waarna er veel werd gespeculeerd over een mogelijke toepassing van virtuele realiteit in het onderwijs. De apparatuur is oorspronkelijk gemaakt voor video-spelletjes. In 2016 werd het beschikbaar gesteld aan het publiek. Het gebruik van de brillen heeft als voordeel dat studenten de materie op een andere manier voorgeschoteld krijgen, ‘een virtuele wereld waar ze zelf in op kunnen gaan’. Jackson vertelt dat ze erg enthousiast zijn over het gebruik van virtuele realiteit in het onderwijs. “Er zijn veel meer mogelijkheden met Oculus Rift die de studenten nog moeten ontdekken.” Het is bedoeling dat de software op termijn verder wordt aangepast, op basis van input van de school.

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Aftrap TOP Traineeship Bonaire



Foto: Stichting WeConnect

DEN HAAG — Zo'n 35 Caribische studenten en young professionals lieten zich vrijdag 2 juni in Nederland informeren over een betaalde baan op Bonaire. Het project TOP Traineeship Bonaire is een initiatief van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK).

Doel is om het professionele kader op Bonaire te versterken, in samenwerking met het Openbaar Lichaam Bonaire, de Bonaire Holding

Maatschappij (BHM) en diverse andere partners op het eiland. De hbo- en universitaire opgeleide studenten toonden

zich enthousiast over het geboden traject. Het biedt kansen aan heel divers opgeleide talenten afkomstig van een van de zes eilanden. Een ruime meerderheid gaf na de bijeenkomst aan te gaan solliciteren. HR Manager Judith Brekelmans, overgekomen uit Bonaire, maakte de jongeren enthousiast:

“Bonaire is in ontwikkeling en jullie zijn als jonge generatie nodig en welkom op het eiland.” De Caribische sollicitanten hebben een heel diverse studieachtergrond: bestuurskunde, rechten, criminologie maar ook architectuurgeschiedenis, veiligheidskunde of bouwkunde. “Denk out-of-the box en mo-

tiveer wat jij bij kunt dragen aan de organisaties die het traineeship aanbieden”, drukte HR manager Brekelmans de jongeren op het hart. Trainee-coördinator Rinda Sacré vertelde namens de Bonairiaanse werkgevers naar welk type werknemers men in eerste instantie op zoek is.

Het gaat om een traineeship van twee jaar met intensieve coaching en de mogelijkheid om op diverse plekken ervaring op te doen. De bedoeling is in september te beginnen met een eerste groep trainees die komende maanden geselecteerd zullen worden. Deze informatiebijeenkomst, georganiseerd door Stichting WeConnect in samenwerking met het ministerie van BZK, is een eerste fase in het traject. BZK Programmamanager Rintje Oenema toonde zich na afloop tevreden: “Dit was een fantastische start van het TOP Traineeship Bonaire. De belangstelling, het enthousiasme en de kwaliteit van de deelnemers – echt indrukwekkend! Voor ons is dit ook een bevestiging van het nut van het traineeship én een stimulans om er samen een succes van te maken.”

Diefstallen en aanhoudingen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg de afgelopen dagen een aantal meldingen van diefstal binnen. Ook werden drie personen aangehouden.

Donderdag werd aangifte gedaan van diefstal van een zwarte Canon-fotocamera, vanuit een auto die bij de duikplek Tolo geparkeerd stond. De diefstal heeft tussen 11.00 en 11.45 uur plaatsgevonden toen de eigenaren aan het duiken waren. Later, omstreeks 12.00 uur, werden de mannen J.M.A.H. en R.E.N. op heterdaad betrapt en direct aangehouden terwijl zij bij een bouwbedrijf aan de Kaya Industria Pariba wilden inbreken. Zaterdag werd aangifte gedaan van diefstal van een rode scooter van het merk Gilera Runner. De scooter stond op de veranda van een woning aan de Kaya Karana geparkeerd en stond op een stuurslot. De diefstal heeft tussen 02.00 en 06.45 uur plaatsgevonden. Zondag werd in de ochtenduren aangifte gedaan

van diefstal van een portemonnee vanuit een auto. De diefstal heeft zaterdag tussen 16.00 en 17.30 uur plaatsgevonden. Doordat de eigenaar op meerdere locaties is geweest met de auto is het niet bekend waar de portemonnee is weggehaald. Iets later op de dag werd aangifte gedaan van inbraak in een woning aan de Kaya Venus. Er zijn onder andere een witte iPhone 6s en een portemonnee met contant geld weggenomen. De inbraak heeft tussen 17.30 en 19.00 uur plaatsgevonden terwijl de beheerder lag te slapen. In de avonduren werd nog een aangifte van inbraak gedaan. In een woning aan de Kaya Krisolito werd tussen 18.45 en 20.45 uur ingebroken. Hier zijn onder andere sieraden en een tablet weggenomen. Gisteren werd omstreeks 01.00 uur een man met initialen L.E.C. bij een casino aan de Bulevar Julio A. Abraham aangehouden wegens lokaal vredebreuk, openbare dronkenschap en het niet opvolgen van een bevel of vorderingen van de politie.

Cruisehoogseizoen afgesloten met viering

KRALENDIJK — Het toeristenbureau Tourism Corporation Bonaire (TCB) heeft met een viering op 1 juni het hoogseizoen voor de toerisme-industrie afgesloten. Gezien de snelle groei van het cruistoeerisme de afgelopen jaren, moet worden erkend dat het cruistoeerisme een grote bijdrage levert aan de economie van Bonaire, door het creëren van ongeveer 600 arbeidsplaatsen en circa 25 miljoen dollar aan winst.

In aanwezigheid van de cruise stakeholders opende TCB-directeur Maurice Adriaens de viering en bedankte iedereen voor zijn bijdrage aan het toerisme van Bonaire.

Daarnaast gaf TCB erkenning aan enkele stakeholders die uitstekend hebben gepresteerd in deze industriesector. Natuurlijk doen alle stakeholders hun uiterste best om goede service te verlenen aan de cruise passagiers, maar TCB wil diegenen erkennen over wie bezoekers een geweldig commentaar achter

ter te laten op de fora van cruise critic.com. Cruise Operation Coördinator Xenah Cicilia heeft uiteengezet dat de prijzen voor dit seizoen zijn uitgereikt op grond van de commentaren op cruise critic.com. Voor het komende seizoen zal TCB een eigen recensiesysteem opzetten, waar alle bezoekers hun commentaren kunnen achterlaten. Gebaseerd op die recensies zal TCB beslissen wie de Bonaire Cruise Stars van het seizoen worden. “Het is voor ons belangrijk om het harde werk dat iedereen er dagelijks

insteekt om voortdurend hoog te scoren bij de cruisemaatschappijen, te erkennen”, aldus Cicilia.

De ‘cruise stars’ van het cruise seizoen 2016-2017 zijn: Woodwind Guided Snorkel Tours, Bonaire Vista Tours, Roadrunner met Twizy Tours, taxichauffeur van Taxi 1: Reinardo ‘Ban Ban’ Nicolaas, Good Return Watertaxi, Bonaire Cruisers Golf Cart Rentals, en Jentis Tours. Dit bedrijf won de prijs van Carnival CL voor de beste touroperator van het Caribisch gebied.

Ook was er een speciale vermelding voor het TCB-team dat dagelijks hard bezig is om meer bezoekers naar Bonaire te trekken en te verzekeren dat zij de beste ervaringen opdoen op het eiland.



‘Ook stappen Curaçao nodig tegen opwarming aarde’

WILLEMSTAD — Het Bedrijven Platform Milieu (BPM) heeft onlangs de film ‘Before the flood’ vertoond voor een 150-koppig publiek in Theater Luna Blou. De avond werd geopend door Hensley Koeiman, huidige minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn. De film volgt acteur en Oscar Academy Winner Leonardo di Caprio in zijn zoektocht naar kennis over de opwarming van de aarde.

Volgens de organisatie geeft de film een verontrustend beeld van de explosieve groei van de broeikasgassen en de problemen die dat met zich mee brengt. “Onze verslaving aan fossiele brandstoffen heeft als consequentie dat de temperatuur op veel plekken op deze aardbol zal stijgen en dat heeft desastreuze effecten op het leven van alle mensen en de natuur. Zo'n vijftig jaar geleden woonden er nog geen 2,5 miljard mensen op de aarde en op dit moment zijn dit er al 7 miljard en blijft de wereldbevolking met 9000 mensen per uur groeien. Ieder nieuw geboren mens zal nieuwe eisen stellen aan moeder natuur ten aanzien van onder andere drinkwater, voedsel, ruimte en vooral energiebehoeftes. Met de huidige consumptiepatronen zullen we, volgens calculaties van experts, geconfronteerd worden met extreme stormen,

droogteperiodes, honger, maar vooral met een stijging van het zeespiegelniveau, wat natuurlijk desastreus is voor een eiland als Curaçao.”

Klimaataakkoord

In dat licht vindt de organisatie het merkwaardig dat het klimaataakkoord in Parijs dat in werking is getreden, nog niet geratificeerd is door Curaçao, een van de meest vervuulende landen per capita en zeer kwetsbaar voor de stijging van de zeespiegel. Ons land heeft dus ook nog geen stappenplan om de opwarming van de aarde tegen te gaan. “Het ratificeren van het klimaataakkoord van Parijs zou een eerste stap moeten zijn; dan zou het wiel gaan draaien en moet men met concrete plannen komen om de broeikasgassen te reduceren.”

Maatregelen

De tijd is nu om stappen te ondernemen: “Meer zonnepanelen, gepaard gaande met aanmoedigingsmaatregelen vanuit de regering, elektrisch rijden promoten met opladen vanuit zonnepanelen, efficiënt openbaar vervoer, laadpunten bij bedrijven en openbare plekken, reflecterende daken, alleen energiezuinige elektronica importeren, uitlaatgas meten bij autokeuring, energie-efficiënt bouwen en alvast beginnen met het verhogen van de kuststrook rondom Willemstad, zijn geen overbodige luxe maar een noodzaak voor dit eiland.”

Aanrijdingen

KRALENDIJK — Op Bonaire vonden het afgelopen weekeinde twee aanrijdingen plaats. Vrijdag vond omstreeks 16.00 uur een aanrijding tussen een scooter en een pick-up plaats in de Kaya Grandi.

De pick-up wilde keren en zag de scooter niet aankomen waardoor deze tegen de pick-up botste. De bestuurder van de scooter liep een hoofdwond op en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle en behandeling. Zaterdag vond omstreeks 18.15 uur een aanrijding tussen twee auto's plaats op de Bulevar E.E.G. Een pick-up reed achteruit vanaf de parkeerplaats van een appartementencomplex terwijl het andere voertuig richting Playa reed vanuit Pink Beach. Dit voertuig kon niet uitwijken voor de achteruit rijdende pick-up en botste hier tegenaan. De bestuurders van beide voertuigen liep letsel op; de bestuurder van de pick-up had pijn aan zijn schouder en hoofd en de bestuurder van de auto had pijn in zijn nek en een snijwond aan zijn lip. Dit slachtoffer werd samen met de twee kinderen die ook in de auto zaten, met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle.

Puppy's gedumpt



KRALENDIJK — Afgelopen week was het weer raak op Bonaire. Een melding over vijf gedumpte puppy's in de omgeving van Zozo Ranch. Gelukkig een melding, anders waren de gezamenlijke dierenorganisaties onwetend geweest van hetgeen aangetroffen werd.

Ter plekke trof men vijf jonge hondjes aan die onder de teken zaten. Achtergelaten

zonder water of een bakje voer. Achtergelaten om dood te gaan. Een staaltje van dierenleed en dierenmishandeling, zonder respect voor levende wezens. Het is ook allemaal onnodig. Op Bonaire steriliseert Stichting Dierenhulp gratis voor degenen die zelf financieel niet draagkrachtig zijn. En zo had voorkomen kunnen worden dat deze dieren geboren zouden worden. Dit is helaas niet gebeurd en nu zijn deze

jonge en onschuldige dieren opgevangen door Fundashon Kunuku Kakelvers. De kosten die hiermee gepaard gaan voor verzorging en voer worden gedragen door de Dierenbescherming Bonaire. En zo zijn deze drie organisaties in de weer met een taak die voorkomen had kunnen worden. Steriliseren en castreren voorkomt dat dierenleed geboren wordt. Voorkomen blijft altijd beter dan genezen!

Effectieve schoonmaak olieresten oostkust Bonaire



Lagun

KRALENDIJK — Meer dan 150 vrijwilligers zijn zaterdag bezig geweest om de aangespoelde olieresten op een aantal plekken in de buurt van het Washington Slagbaai Nationaal Park, Lagun, Washikemba, Sorobon, Willemstoren en Markultura zo veel mogelijk te verzamelen en waar mogelijk los te maken van de rotsen.

Gelukkig is er de afgelopen dagen geen nieuwe olie bijgekomen. Alleen spoelt bij Lagun nog steeds olie in de baai aan. Dit is olie die al in de baai aanwezig was en die met het aanwezige zeewater aanspoelt op het strand. Ook zijn er resten olie in de man-

grove-begroeiingen gevonden, maar dit was relatief weinig. Zoals het er nu naar uitziet zijn de ecologisch meest waardevolle gebieden nauwelijks of niet aangetast. Vanzelfsprekend zullen deze gebieden gemonitord worden en zijn er monsters genomen



Playa Grandi

van de olieresten. Doordat de schoonmaakacties 27 mei waren gestart kan men constateren dat de zandgedeeltes aan de oostkust feitelijk schoon zijn. Helaas is het niet mogelijk om alle olieresten van alle

rotsen en stenen te verwijderen.

Er zijn tot nu toe relatief weinig dode vogels aangespoeld. Er zijn acht levende Bruine Genten en Roodpootgenten met olieresten gevon-

den, deze zijn opgevangen. Het OLB en Stinapa zijn erg blij met de hulp en betrokkenheid van vele vrijwilligers, organisaties en bedrijven, die de afgelopen week in touw geweest zijn om de olieresten te verwijderen.

Britse politie maakt namen terroristen bekend



Vlnr: Youssef Zagbha, Khuram Shazad Butt en Rachid Redouane

LONDEN — De Britse politie heeft de namen bekend-gemaakt van drie terroristen die zaterdagavond dood en verderf zaaiden op de London Bridge en in de nabijgelegen buurt Borough Market. Het gaat om Khuram Shazad Butt (27), Rachid Redouane (30) en Youssef Zagbha (22).

De eerste, geboren in Pakistan maar in het bezit van een Brits paspoort, was sinds twee jaar bekend bij de inlichtingendienst MI5. Aanwijzingen dat hij een aanslag zou voorbereiden, waren er niet. Shazad Butt stond derhalve niet hoog op het prioriteitenlijstje van de veiligheidsfunctionarissen die onderzoek doen naar

terreurverdachten. “Het zijn moeilijke afwegingen maar gezien de beschikbare capaciteit moeten we keuzes maken in ons werk”, aldus de politie.

Redouane, die een Marokkaanse en Libische achtergrond zou hebben, was een onbekende voor de autoriteiten. Hij bediende zich

ook van het alias Rachid Elkhdar. Onder die naam was hij volgens de BBC zes jaar jonger. Butt en Redouane woonden in Barking in het oosten van de Engelse hoofdstad. In deze wijk en in Newham, iets verder naar het westen, deed de politie invallen. Er zijn verscheidene arrestaties verricht.

Youssef Zagbha is een 22-jarige Italiaan van Marokkaanse afkomst. De Italiaanse krant *Corriere della Sera* had de naam van de derde dader al eerder onthuld. Volgens de krant werd hij in 1995 in Fez geboren als zoon

van een Marokkaanse man en een Italiaanse vrouw. Na de scheiding van het stel verhuisde zijn moeder naar Bologna.

Zagbha brak met zijn vader in Marokko en zocht zijn moeder geregeld op. Vorig jaar werd hij op de luchthaven van de Italiaanse stad tegengehouden toen hij naar Turkije wilde vliegen om van daar naar Syrië te reizen. Na een onderzoek naar mogelijke internationale terroristische activiteiten lieten de autoriteiten hem gaan. Italië zette hem wel op een lijst van personen die als een risico worden beschouwd en lichte zowel de Britse als de Marokkaanse autoriteiten in.

Het laatst wat van Zagbha bekend was, was dat hij werkte in een restaurant in Londen en dat hij regelmatig contact onderhield met zijn moeder. De Britse politie zei dat Zagbha noch bij de politie, noch bij MI5 op de radar stond.

De politie maakte vandaag een nieuwe aanhouding bekend, deze keer van een 27-jarige man uit Barking, in het oosten van Londen. Twaalf personen die eerder werden opgepakt, zijn allemaal weer vrijgelaten.

Europees geld voor Turkije onder de loep

BRUSSEL — De Europese Rekenkamer onderzoekt de financiële steun die Turkije van de EU heeft gekregen als kandidaat-lidstaat. Turkije ontving in de periode 2007-2013 bijna 2,2 miljard euro aan pre-toetredings-steun en heeft zicht op nog eens zo'n 4,3 miljard. Het geld is bedoeld als ondersteuning voor hervormingen die nodig zijn voor toetreding.

De gesprekken liggen echter al een tijd stil en de hervormingen in Turkije zijn de afgelopen jaren teruggedraaid, constateert de rekenkamer. De effectiviteit van de steun is nog nooit onderzocht. De controleurs gaan zich

onder meer richten op de inspanningen op het gebied van de rechtsstaat, democratie, onderwijs en sociaal beleid. De resultaten van het onderzoek worden in de eerste helft van 2018 verwacht. Sinds de onderhandelingen

in 2006 begonnen, zijn gesprekken over veertien van de 35 voor toetreding benodigde onderwerpen opgestart. Slechts één daarvan, over onderzoek en wetenschap, is afgerond. Een deel van het Europees Parlement wil dat de gesprekken officieel worden opgeschort, waardoor Turkije geen steun meer zou krijgen. Van de lidstaten heeft alleen Oostenrijk zich hard uitgesproken voor beëindiging van de Turkse kandidatuur.

380 miljoen euro bevroren na sancties Oekraïne

DEN HAAG — Vorig jaar was in Nederland voor 375 miljoen euro aan bedrijfsmiddelen – zoals aandelen – en 5 miljoen euro aan geld van verdachte Oekraïners bevroren.

Het is voor het eerst dat het ministerie van Financiën exacte bedragen bekend heeft gemaakt van Oekraïense tegoeiden die in Nederland zijn vastgezet. Dat betekent dat de betrokken personen of bedrijven niet aan hun geld of bedrijfsmiddelen kunnen komen.

Dat gebeurde nadat de Europese Unie in maart 2014 sancties had ingesteld te-

gen achttien Oekraïners die staatsgeld hebben misbruikt of van mensen die zich schuldig hebben gemaakt aan mensenrechtenschendingen. Op de sanctielijst staat onder anderen de verdreven oud-president Viktor Janoekovitsj.

De bedragen komen uit een eenmalig overzicht uit 2016, schrijft minister Je-

roen Dijsselbloem (Financiën) vandaag op Kamervragen van de SP. Hij wijst erop dat de bedragen inmiddels wel veranderd kunnen zijn. Zo kan bijvoorbeeld de (markt)waarde van betrokken bedrijven zijn gedaald. Dijsselbloem verklaarde in maart 2014 op televisie dat voor ‘meerdere honderden miljoenen’ in Nederland aan verdachte Oekraïense tegoeiden was bevroren. Later wilde het ministerie geen exact cijfer meer geven omdat dit geheim zou zijn.

Nederland in top drugsgebruik Europa

BRUSSEL — Jonge Nederlanders gebruiken relatief veel drugs vergeleken met andere Europeanen. In de leeftijdsgroep 15-34 jaar was het gebruik van ecstasy (mdma) en amfetamine in 2015 onder Nederlanders het hoogste in Europa. Wat betreft cocaïne- en cannabisgebruik staat Nederland respectievelijk tweede en zesde op de ranglijst.

Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarverslag van het Europese Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA). Voor het eerst zijn daarin landenrapporten opgenomen.

Gemiddeld 6,6 procent van de mannen en vrouwen van 15 tot 34 jaar gebruikte ecstasy, fors meer dan nummer

twee Ierland. Van de mannen in die leeftijdsgroep was dat zelfs 8,5 procent. Ook in het amfetaminegebruik (ruim 3 procent) is het verschil met de nummer twee, Estland, groot.

Er duiken steeds meer nieuwe en krachtige synthetische drugs op, zo waarschuwt het in Lissabon gevestigde kenniscentrum. Vorig jaar wa-

ren het er 66. Verder stijgt het aantal drugsrelateerde sterfgevallen. In 2015 waren dat er 8441 in de onderzochte landen, zo'n 6 procent meer dan een jaar eerder. Wat betreft het aantal drugsdoden staat Nederland in de middenmoot, met ruim zestien per miljoen inwoners.

In de Europese drugsmarkt wordt jaarlijks minstens 24 miljard euro omgezet. EU-commissaris Dimitris Avramopoulos (Binnenlandse Zaken) wees op de noodzaak de georganiseerde misdaad te bestrijden en het belang van drugsbestrijding voor de volksgezondheid.

Doden door explosie bij Chinees bedrijf

PEKING — De explosie en daaropvolgende brand in een complex voor petrochemie in het Oost-Chinese Linyi blijkt aan zeker tien mensen het leven te hebben gekost. Hulpverleners hadden tot vandaag tien lichamen geborgen.

Gisterochtend vroeg ontplofte een tankwagen gevuld met gas. Daardoor vatten het laaggebouw en ook enkele andere tanks met gas vlam. De oorzaak van de explosie in de truck is volgens het Chinese persbureau *Xinhua* niet bekend.

In China gebeuren vaker incidenten in de industrie-sector. In 2015 kwamen meer dan 170 personen om het leven bij een reeks explosies in een chemisch pakhuis in de havenstad Tianjin. De ‘verantwoordelijke persoon’ van het bedrijf is opgepakt, liet *Xinhua* weten, zonder verdere details te geven.

Uit onderzoek bleek dat de explosies waren veroorzaakt doordat gevaarlijke stoffen onzorgvuldig en illegaal op het terrein waren weggezet. Daarvoor kregen 25 ambtenaren en 24 mensen uit het bedrijfsleven celstraffen opgelegd.

‘Trump zal getuigenis Comey niet tegenhouden’

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump zal de voor donderdag geplande getuigenis in het Congres van voormalig FBI-baas James Comey over Russische inmenging bij de Amerikaanse verkiezingen niet tegenhouden. Dat zei Witte Huis-woordvoester Sarah Sanders vandaag.

Volgens de Amerikaanse wet heeft de president het recht om overheidsmedewerkers

te verbieden om gevoelige informatie te lekken. In de VS wordt al geruime tijd uitgekeken naar de verklaring van Comey.

Comey werd vorige maand ontslagen door Trump. De president zou Comey onder druk hebben gezet om het onderzoek naar de Russische bemoeienis te staken maar Trump ontkent dat. Kort na het ontslag van Comey maakte Trump hem uit voor ‘nut job’, wat zoiets betekent als mafkees of prutser.

Russische jagers begeleiden Noors toestel

MOSKOU — Russische straaljagers hebben vandaag een patrouillevliegtuig van de Noorse luchtmacht enige tijd begeleid. Volgens Moskou vloog het Noorse toestel, zonder dat de transponder aanstond, boven de Barentszee langs de Russische grens.

Volgens het Russische ministerie van Defensie ging het om een toestel van het type P-3 Orion. Het Noorse leger verklaarde dat ‘enkele keren per week’ toestellen in het gebied patrouilleren en dat het normaal is voor militair vliegtuigen om de transponder uit te hebben.

Eerder op de dag vloog een Russische jager naar een Amerikaanse B52 bommenwerper die bij de Russische grens boven neutrale wateren in de Oostzee vloog.

Koeweit bemiddelt in conflict Qatar met bure

DUBAI — De emir van Koeweit reist vandaag naar Saudi-Arabië om met koning Salman te praten over het conflict tussen Arabische landen en Qatar. Koeweit wil bemiddelen in de ruzie.

Saudi-Arabië, Egypte, de Verenigde Arabische Emiraten en Bahrein verbraken gisteren de diplomatieke betrekkingen met Qatar. Jemen en Libië sloten zich bij hen aan. Zij beschuldigen het schatrijke oliestaatje ervan banden te onderhouden met terroristische groeperingen en de regio te destabiliseren.

De Koeweitse sjeik Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah belde al met sjeik Tamim bin Hama al-Thani van Qatar, die daarop een geplande toespraak tot de bevolking uitstelde.

De emir bemiddelde in 2014 ook al in een conflict tussen de Golfstaten. Sjeik Tamim ‘beschouwt hem als een vader’ en wil hem de ruimte

geven de kwestie in te dammen, zei de minister van Buitenlandse Zaken van Qatar tegen de zender *Al Jazeera*.

Ook de Turkse president Recep Tayyip Erdogan probeert de spanningen te verminderen. Hij telefoneerde met de leiders van Qatar, Koeweit, Saudi-Arabië en Rusland. In de gesprekken werd het belang van regionale vrede en stabiliteit benadrukt, aldus medewerkers van de president.

Burgemeester Londen wil Trump niet op bezoek



Kahn hield vandaag samen met ambulancemedewerkers 1 minuut stilte ter nagedachtenis aan degenen die zijn omgekomen.

LONDEN — De burgemeester van Londen, Sadiq Khan, vindt dat het staatsbezoek van de Amerikaanse president Donald Trump aan Groot-Brittannië moet worden afgelast. Hij heeft de Britse regering gevraagd het bezoek te schrappen, meldt *The Guardian* vandaag.

Aanleiding voor zijn verzoek zijn de opmerkingen die Trump over Khan maakte na de aanslagen in Londen zaterdagavond. Eerst twitterde Trump

nogal smalend over Khan dat deze had verklaard dat er ‘geen reden was voor paniek’ terwijl er doden en gewonden waren gevallen. In werkelijkheid veroor-

deelde Khan de aanslagen van zaterdagavond in alle toonaarden. Hij vertelde wat er was gebeurd en konigde maatregelen aan. “Londenaren zullen de komende dagen meer politie op straat zien. Geen reden voor verontrusting. Een van de dingen die de politie, iedereen van ons moet doen, is ervoor te zorgen dat we zo veilig mogelijk

Amerikaanse ambtenaar aangeklaagd voor lekken

WASHINGTON — Een vrouw die werkt voor de Amerikaanse overheid is gearresteerd op verdenking van het lekken van informatie van de geheime dienst NSA naar de media.

Volgens het ministerie van Justitie ontvreemde de 25-jarige Reality Leigh Winner documenten over Russische hackpogingen uit een overheidsgebouw in de staat Georgia en speelde deze door aan het online nieuwsmiddeum *The Intercept*. De vrouw werd een uur na-

dat de informatie op internet verscheen, opgepakt. In de documenten stond volgens The Intercept informatie over hoe de Russen door middel van valse e-mails probeerden bij Amerikaanse stemmachines binnen te dringen.

Het Kremlin noemde vandaag de beschuldiging dat Russische veiligheidsdiensten Amerikaanse verkiezingssoftware hebben gehackt vals en ongefundeerd. “We hebben geen informatie gezien die deze bewering bewijst”, zo deelde een woordvoerder in Moskou mee.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Euro

Kleine min

AMSTERDAM — De aandelenbeurzen in Europa moesten vandaag wat terrein prijsgeven. Beleggers namen wat winst door een gebrek aan richtinggevend nieuws en keken vooral vooruit naar de Britse verkiezingen en het rentebesluit van de ECB later deze week. Op het Damrak drukte een fors koersverlies van ArcelorMittal op de AEX. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent lager op 523,07 punten. De Mid-Kap verloor 0,4 procent tot 801,18 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs leverden tot 0,5 procent in. De Londense FTSE-index noteerde een fractie lager. ArcelorMittal bungelde onderaan de AEX met een verlies van bijna 3 procent. De staalproducent heeft van de Italiaanse regering groen licht gekregen voor de overname van Ilva.

De euro was 1,1250 dollar waard, tegen 1,1253 dollar bij sluiting van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse ruwe olie zakte 0,3 procent tot 47,24 dollar. Voor Brentolie werd ook 0,3 procent minder betaald op 49,32 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse effectenbeurs zakte vandaag weer onder de 20.000 puntengrens. Beleggers grepen een stijging van de Japanse yen en de koersverliezen op Wall Street aan om winst te nemen. De andere aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. De Nikkei-index in Tokio eindigde uiteindelijk 1 procent lager op 19.979,90 punten. Afgelopen vrijdag wist de hoofdindex na lange tijd weer boven de 20.000 punten uit te stijgen en op het hoogste niveau sinds augustus 2015 te sluiten.

De aandelenbeurs in Shanghai noteerde een fractie lager en de Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 0,4 procent in de plus. De All Ordinaries in Sydney verloor 1,3 procent. De Australische centrale bank hield de rente onveranderd op het historisch lage niveau van 1,5 procent en wees op de zwakke groei in het eerste kwartaal. In Zuid-Korea was de beurs gesloten vanwege Memorial Day.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn vandaag met verlies geopend. Het ontbreekt aan nieuws om de handel een verdere impuls te geven. Ook zijn beleggers terughoudend in aanloop naar drie belangrijke agendapunten later in de week: de Britse verkiezingen, het rentebesluit van de Europese Centrale Bank (ECB) en een optreden van de ontslagen FBI-directeur James Comey in het Congres.

De toonaangevende Dow Jonesindex stond na een paar minuten handel 0,2 procent lager op 21.130 punten. De bredere S&P 500 daalde 0,3 procent tot 2429 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq zakte 0,2 procent tot 6281 punten. Gisteren deden de belangrijkste graadmeters op Wall Street ook al een stapje terug van de vorige week bereikte records.

Qua bedrijfsfondsen weet onder meer farmaceut Perigo de aandacht op zich gericht. Topman John Hendrickson maakte bekend circa een jaar na zijn aanstelling weer op te stappen. Het aandeel werd 1,6 procent minder waard.

CPB waarschuwt voor risico's politieke koers

DEN HAAG — Het Centraal Planbureau (CPB) waarschuwt voor de risico's van de politieke koers van Europa, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten voor de Nederlandse economie. Dat schrijft het adviesorgaan in een vandaag gepubliceerd rapport.

Zo is aan de ene kant niet duidelijk hoe het beleid van de Amerikaanse president Donald Trump zal uitpakken en hoe zijn regering zich zal opstellen tegenover internationale instellingen, handel en regulering van de financiële sector. Ook worden alom vraagtekens gezet bij de houdbaarheid van de eurozone. Die twijfel alleen al kan volgens het adviesorgaan, samen met het aanstaande vertrek

van de Britten uit de Europese Unie, vervolgens leiden tot verdere versnippering van Europa. Het CPB wijst onder meer op de verharde toon in de Brexit-onderhandelingen, die mogelijke hogere economische kosten met zich meebrengen. Wel schrijft het CPB dat deze risico's de stabiliteit van de financiële markten in 2016 en de eerste helft van 2017 nauwelijks leken te deren.

Verder blijft het CPB kritisch op het zeer ruime monetaire beleid van de Europese Centrale Bank (ECB), onder meer omdat onduidelijk is wat er aan het einde van het jaar gaat gebeuren met het aankoopprogramma van obligaties door de ECB.

Volgens het adviesorgaan kan onzekerheid over de afbouw van de grote portefeuille obligaties onder meer leiden tot schommelingen op de financiële markten en hogere rentes. Verder waarschuwt het CPB voor de positie van met name levensverzekeraars als gevolg van de aanhoudende

lage rente die de vermogenspositie ondermijnt. Anders dan bij pensioenfondsen is er voor levensverzekeraars minder kans op herstel. Dat komt onder meer doordat potentiële claims als gevolg van de woekerpolisaffaire herstructurering in de weg staan.

Aan de andere kant kunnen huishoudens, bedrijven en overheden blijven profiteren van lage rentelasten. Bij sterk oplopende rentes kan bij een aantal zuidelijke eurolanden opnieuw de beheersbaarheid van schulden 'problematisch' worden, aldus het adviesorgaan.

Apple presenteert slimme speaker HomePod



Photo: Apple

Een prototype van de Apple HomePod

SAN JOSE — Apple heeft een slimme speaker gepresenteerd die met spraakcommando's te bedienen is. Met de HomePod wil het Amerikaanse technologiebedrijf de strijd aangaan met concurrenten als Google en Amazon, die al langer zo'n apparaat verkopen.

Met een slimme speaker kunnen gebruikers onder meer muziek bedienen en zoekopdrachten uitvoeren. De HomePod moet zich onderscheiden ten opzichte van andere slimme speakers met zijn geluidskwaliteit, zo

benadrukte Apple gisteren tijdens een presentatie voor ontwikkelaars. Tegelijk gaat het de strijd aan met de niet-slimme speakers van Sonos, dat wel al bekendstaat om zijn geluidskwaliteit. De nieuwe speaker gaat 350

dollar kosten en komt in december uit in de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk en Australië.

Of en wanneer de HomePod naar Nederland komt is nog niet bekendgemaakt. Vanwege de taalbarrière zijn de spraakbediende speakers van Amazon en Google overigens ook nog niet in Nederland verkrijgbaar. Tijdens de presentatie werd

verder een reeks updates voor bestaande apparaten en apps aangekondigd. Zo onthulde Apple onder meer nieuwe versies van zijn MacBook-laptops, iMac-desktops en iPads.

Verder werd onder meer een dienst waarmee mensen onderling geld kunnen versturen en navigatie voor binnen in gebouwen beloofd. Schiphol zal die laatste dienst direct ondersteunen.

Brussel onderzoekt kledingmerk Guess

BRUSSEL — Kledingfabrikant Guess heeft mogelijk de mededingingsregels overtreden. De Europese Commissie heeft daar aanwijzingen voor en stelt een diepgaand onderzoek in.

EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) vermoedt dat het Amerikaanse kledingmerk verboden afspraken met de detailhandel heeft gemaakt waardoor die niet online aan consumenten in andere EU-landen mag leveren. Verkoop in de hele EU is juist een voordeel van de interne markt, stelt zij, omdat consumenten dan kunnen kiezen voor het

goedkoopste product. Ook afspraken van Guess met de groothandel kunnen mogelijk niet door de beugel.

Bedrijven mogen weliswaar een distributiesysteem opzetten dat voor hen het beste is, maar ze moeten wel voldoen aan de regels voor eerlijke concurrentie. "Wij willen er zeker van zijn dat Guess het spel volgens de regels speelt en klanten er niet van weerhoudt producten over de grens te kopen", liet Vestager vandaag weten. Guess verkoopt kleding met onder meer de merknamen Guess? en Marciano. Hoe lang het onderzoek gaat duren is nog niet bekend.

Productie A380 mogelijk verder omlaag

PARIJS — Airbus schroeft het productietempo van de A380, 's werelds grootste passagiersvliegtuig, mogelijk verder terug. Het lukt de Europese vliegtuigmaker maar niet om nieuwe klanten voor de superjumbo's te vinden. Daardoor zal er in de nabije toekomst mogelijk minder dan één vliegtuig per maand de fabriek uitrollen.

Airbus kondigde vorig jaar al aan dat het de productie van de A380 terugschroeft. Destijds werd één toestel per

maand tot 2018 als 'houdbaar' bestempeld. Nu wordt toch gekeken of de productie verder naar beneden kan worden gebracht. Een definitieve beslissing daarover wordt later dit jaar genomen. In 2016 lukte het Airbus niet om een nieuwe koper te vinden voor de A380, nadat Iran besloot af te zien van een bestelling van twaalf toestellen. Vorig jaar leverde Airbus 28 superjumbo's aan klanten. Daarnaast zitten er nog 107 A380-toestellen in de pijplijn, al bestaat de kans dat de bestellingen worden geannuleerd.

Moederbedrijf Google door grens 1000 dollar

NEW YORK — Het moederbedrijf van Google heeft de grens van 1000 dollar doorbroken op de aandelenbeurs in New York. Alphabet was niet het eerste techbedrijf dat de mijlpaal bereikte, webwinkeligant Amazon ging de onderneming vorige week voor.

Het aandeel Alphabet doorbrak de grens kort na aanvang van de handel in New York en was een kleine twee uur daarna ruim

1003 dollar waard. Daarmee stond het 0,8 procent boven de slotstand van vrijdag. Amazon blijft een stukje voorlopen op Alphabet. Dat aandeel was gisteren ruim 1011 dollar waard.

Buiten de technologiesector op de Amerikaanse beurs gingen al enkele andere bedrijven Amazon en Alphabet voor. Zo is een aandeel van het moederbedrijf van onder meer Booking.com bijna 1900 dollar waard.

KFC laat Thuisbezorgd eten rondbrengen

AMSTERDAM — Fastfoodrestaurant KFC gaat zijn eten via Thuisbezorgd.nl naar klanten brengen. Dat hebben de twee bedrijven vandaag bekendgemaakt. In Den Haag start de bezorgdienst vandaag al in een testproject vanuit één restaurant. KFC wil ook snel gaan bezorgen in Eindhoven en Amsterdam. Vorige week kondigde McDonald's ook al aan maaltijden te gaan bezorgen. Dat bedrijf koos voor Thuisbezorgd-concurrent UberEATS om de bezorging voor zijn rekening te nemen.

Fors meer Europese vliegtuigpassagiers

BRUSSEL — Het aantal vliegtuigpassagiers in Europa is in april met ruim 14 procent toegenomen ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar.

Die groei kwam onder meer doordat april 2016 een slechte maand was door de nasleep van de aanslagen in Brussel en stakingen van de luchtverkeersleiding in Frankrijk. Bovendien viel Pasen vorig jaar in maart en dit jaar in april, zo bleek uit vandaag gepubliceerde cijfers van de

Europese luchthavenbrancheorganisatie ACI Europe. De aanslagen in Brussel, waardoor de luchthaven Zaventem een tijd niet op volle capaciteit draaide, is goed te zien in de groeicijfers van België. Ten opzichte van april vorig jaar vlogen er dit jaar in april ruim 45 procent meer mensen.

Ook luchtvracht deed het beter dan vorig jaar. Er werd 5,6 procent meer vracht vervoerd. Het aantal vluchtbewegingen steeg met ruim 4 procent.

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	6-Jun				6-Jun		
DOW JONES	21163.22	+0.10%		AEX	521.71	+0.52%	
S&P 500 INDEX	2432.74	+0.14%		ARCELMITTAL	18.34	+2.37%	
NASDAQ	6291.65	+0.08%		AEGON NV	4.30	+2.36%	
AMAZON.COM INC	1013.29	0.19%		KONINKLIJKE AHOL	19.35	+0.82%	
APPLE INC	154.55	0.40%		AKZO NOBEL	75.80	0.13%	
BAIDU INC-SP ADR	185.22	+1.12%		ASML HOLDING NV	118.01	+0.21%	
BERKSHIRE HATH-B	165.51	+0.01%		DSM (KONIN)	65.45	+1.03%	
BOEING CO/THE	197.78	+0.62%		HAL TRUST	180.89	+0.54%	
CITIGROUP INC	60.90	+0.57%		HEINEKEN NV	88.20	+0.32%	
COCA-COLA CO	45.95	+0.10%		ING GROEP NV	14.78	+1.17%	
WALT DISNEY CO	105.39	+1.06%		KPN (KONIN) NV	3.05	+0.07%	
3D SYSTEMS CORP	20.58	+0.50%		KONINKLIJKE PHIL	31.40	+1.34%	
EBAY INC	35.66	0.30%		RANDSTAD HOLDING	50.85	+0.97%	
FACEBOOK INC-A	154.07	0.29%		RELX NV	18.48	0.22%	
GENERAL ELECTRIC	27.90	+0.29%		ROYAL DUTCH SHA	23.55	+0.21%	
ALPHABET INC-A	1006.96	0.31%		TOMTOM	9.04	+1.91%	
HP INC	18.45	+1.86%		TOTAL SA	45.75	+0.15%	
HOME DEPOT INC	154.49	+0.19%		UNILEVER NV-CVA	50.89	+0.20%	
INTEL CORP	36.14	+0.58%		W.P. STEWART HOL	401.57	0.00%	
JOHNSON&JOHNSON	131.10	0.57%		SCOTTABANK FUNDS			5-Jun
MICROSOFT CORP	72.33	0.06%		MONEY MARKET	13.0972	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	88.64	+0.12%		US DOLLAR BOND	2.6621	0.18%	
ROYAL DUTCH-ADR	54.16	+0.13%		GLOBAL GROWTH	2.9355	0.17%	
STARBUCKS CORP	64.22	+0.08%		US GROWTH	14.8043	0.23%	
TWITTER INC	17.67	+0.07%		CANADIAN GROWTH	2.8430	+0.48%	
WAL-MART STORES	78.74	+1.89%		FUNDS			5-Jun
WHOLE FOODS MKT	34.94	+0.54%		BGF CONT EUR FLEX	27.12	0.86%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	18.00	+0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.96	0.04%		BGF FIX INC GBL OP	13.72	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.40	0.08%		BGF GBL ALLOCATION	54.61	0.57%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.43	+0.08%		BGF USD CORE BOND	16.97	0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	92.43	+0.54%		BGF USD HI YIELD BND	31.47	0.10%	
ISH MSCI EMKT - EEM	41.73	0.04%		TEMPLETON GBL BND	24.62	0.65%	
ISH MSCI PAC - EPP	44.55	+0.38%		TEMPLETON ASIAN SM	49.99	+0.08%	
ISH RUSSELL - INV	144.13	+0.19%		CURRENCIES			6-Jun
ISH S&P 500 - SPY	139.50	+0.05%		YEN/USD	109.4300	+0.93%	
ISH EUROPE - IEV	45.51	+0.45%		EUR/USD	1.1270	0.15%	
POWERSH-OOQ	143.45	0.01%		CAN/USD	1.3456	+0.15%	
POWERSHARES DB C	14.40	0.42%		GBP/USD	1.2889	+0.27%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.07	+0.19%		COMMODITIES			6-Jun
SPDR S&P MID 400	316.05	+0.44%		Oil WTI	47.93	1.12%	
SPDR S&P 600 SMA	121.71	+0.41%		GOLD	1292.94	1.05%	
VANGUARD REIT - VNQ	82.88	+0.28%		SILVER	17.6825	0.58%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51.74	+0.98%		WHEAT	429.5000	0.00%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Uber verdubbelde prijzen taxirit na aanslag Londen



Foto: Shutterstock

Wie in Londen zaterdagavond direct na de twee aanslagen een taxiritje boekte via Uber moest daarvoor ruim twee keer zoveel betalen als normaal. Dat kwam de taxigigant op felle reacties te staan op social media, zo meldt CNN.

De taxi-app heeft een dynamisch prijsmodel, waarbij de prijs automatisch stijgt

als de vraag naar taxiritjes toeneemt in een bepaald gebied. Na een aanslag zet Uber deze toeslag meestal uit. Dat gebeurde nu ook, maar veel te laat, stellen critici op Twitter. Volgens Uber werd de toeslag in de directe omgeving van de aanslagen om 23.08 uur uitgezet en om 00.40 uur verviel de toeslag in het gehele centrum van Londen.

Vijf branden in halfuur tijd



Foto: Shutterstock

De brandweer in Uitgeest heeft zondagavond de handen vol gehad aan een vijftal branden. Tussen 23.00 en 23.35 uur woedde op vijf plekken in de Noord-Hollandse plaats brand in voertuigen. De politie gaat uit van brandstichting. De eerste brand brak uit in een geparkeerde auto op de Kooglaan. Op de Binnenvensstraat stond tegelijkertijd een caravan in brand. Beide voertuigen werden verwoest. Enkele minuten na de eerste

melding was het opnieuw raak. Op de Kuipersvenstraat stond een camper in brand. Het voertuig liep grote schade op. Tussen 23.15 en 23.35 uur werden twee branden ontdekt in de Meerkoetstraat. Twee personenauto's raakten behoorlijk beschadigd.

De politie begon meteen een grote zoekactie naar de brandstichter(s). Dat leverde vooralsnog geen resultaten op.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Tienduizenden bij concert One Love Manchester

Tienduizenden mensen hebben zondagavond het benefietconcert voor de slachtoffers van de aanslag in Manchester bijgewoond. Het concert werd in meerdere landen op televisie uitgezonden. One Love Manchester, in het stadion Old Trafford Cricket Ground, begon met een minuut stilte voor de slachtoffers van de aanslag bij het concert van Ariana Grande op 22 mei en die van de aanslagen zaterdagavond in Londen. Veel mensen hadden moeite hun emoties de baas te blijven. Vooral het optreden van Niall Horan was emotioneel. Hij droeg zijn song This Town op aan de slachtoffers van de aanslagen. Grande nam het initiatief voor het concert nadat er een zelfmoordaanslag was gepleegd bij haar optreden in Manchester, op 22 mei. Daardoor kwamen 22 mensen, vooral jonge bezoekers, om het leven. Met het concert wil de zangeres Grande zo veel mogelijk geld inzamelen voor de slachtoffers van de aanslag. Tijdens de show zondagavond traden ook onder anderen Pharrell Williams, Take That, Robbie Williams en Miley Cyrus op. Marcus Mumford was de eerste artiest op het podium. Hij deed een soloversie van Timshell, het nummer van zijn band



Foto: AFP

Mumford and Sons. Stevie Wonder, oud-voetballer David Beckham en U2 spraken het publiek toe in een videoboodschap. Tijdens het concert in Man-

Mensen

Maria Muller 82 jaar



Afgelopen zaterdag werd het feit gevierd dat Maria Muller de respectabele leeftijd van 82 jaar heeft bereikt. Maria Muller, beter bekend als Bebi, is een van de steunpilaren van de kerk van Brievenvat en zij is iemand die altijd klaarstaat om de pastoor van de kerk een handje te helpen. Daarom had pastoor Ronald Kiban erg mooie woorden voor Bebi en bedankte haar voor de loyaliteit die zij altijd heeft getoond naar alle pastoors van de kerk van Brievenvat.

Bebi is een zeer actieve vrouw en het is haast niet te geloven dat zij zaterdag al 82 jaar is geworden. De kerk zat vol en het koor Payalobi zorgde voor een geanimeerde sfeer. In het gebed werd God gevraagd om Bebi nog heel veel jaren van kracht en gezondheid te geven. De misdienaren hadden een cadeau voor Bebi in



de vorm van een hele grote 82. Zij werd er een beetje emotioneel van en bedankte alle aanwezigen, de pastoor en het koor dat de heilige mis opluisterde. Na afloop kwam iedereen samen in

de tuin van de pastoor, voor taart en een drankje. Anthony Haille besluit met zijn felicitaties voor Bebi en vraagt haar haar goede werk voor de kerk van Brievenvat voort te zetten.

Drie dagen snuffelen aan de toekomst

De Technische Universiteit Delft presenteert deze week verschillende veelbelovende ideeën en vindingen. "Het is de grootste wetenschappelijke expositie van Nederland, waar je jezelf kunt laten inspireren door 175 visuele en interactieve onderzoeksprojecten", zo wordt beloofd. De universiteit bestaat ook 175 jaar.

Wie zich van tevoren via internet aanmeldt, kan donderdag komen kijken hoe bijvoorbeeld kan worden be-

paald wanneer planten aan water toe zijn of wat robots in het onderwijs misschien kunnen gaan betekenen. Ook lijkt er een alternatief aanstaande voor de ijskast zoals we die nu kennen.

Het programma van de Research Exhibition biedt een mix van interactieve presentaties, speed lectures en excursies naar diverse onderzoeksfaciliteiten van de TU Delft, melden de organisatoren. De Boeing-romp die gebruikt wordt voor onderzoek en het Reactor Instituut zijn bijvoorbeeld te bezoeken voor wie zich bijtijds heeft ingeschreven. Er zijn tijdens de Exhibition ook lezingen door bedrijven als Intel, KLM en Cordaid, die garen kunnen spinnen bij wat in Delft wordt uitgedokt. Hoofddoel is ook om de onderzoekers in contact te brengen met mogelijke samenwerkingspartners uit het bedrijfsleven, overheid en kennisinstellingen, maar ook persoonlijk geïnteresseerden kunnen zich in-

9-jarige belt politie en redt moeder

Een negenjarig jongetje in Nederland heeft zaterdagochtend met koelbloedig optreden zijn moeder gered. Hij belde om 02.00 uur de politie. De centralist kreeg een geschrokken jongen aan de lijn, zegt de politie op Facebook. "Hij vertelde dat zijn moeder slecht ademde en geen antwoord gaf. Wij zijn direct, samen met de ambulance, erheen gegaan. In de woning bleek dat de melder nog maar negen jaar oud was." Door het handelen van de jongen kon zijn moeder op tijd worden geholpen, zegt de politie die het bericht begint met 'held van negen jaar oud' en afsluit met 'respect'.

Kleine karekiet verzorgt koekoeksjong



Foto: Shutterstock

Enige honderden vogelliefhebbers hebben gisteren op internet de eerste beelden bekeken van een koekoeksjong. Het kuiken was toen net geboren. Camera's legden vast hoe het jong in het nest in de Ooijpolder bij Nijmegen werd gevoed. Dat voeden gebeurt niet door de moeder, want moeder koekoek legt haar ei in een nest van een andere vogel. In dit

geval het nest van een kleine karekiet. Het koekoeksei is net wat eerder uitgekomen dan de andere eieren. Omdat het koekoeksjong zijn stiefbroertjes en -zusjes uit het nest werkt, houdt het koekoeksjong de onverdeelde aandacht van de karekietmoeder. Volgens de Vogelbescherming was nooit eerder een koekoeksjong te volgen via internet.

Schrijver Juan Goytisolo (86) overleden



Foto: AFP

De meermaals onderscheiden Spaanse schrijver Juan Goytisolo is zondag overleden in zijn woonplaats Marakech in Marokko. Hij was 86 jaar. De in een welgestelde familie in Barcelona geboren Goytisolo gold jarenlang als een kandidaat voor de Nobelprijs. In 2014 kreeg hij in zijn geboorteland de prestigieuze Cervantesprijs. Volgens de juryvoorzitter vertegenwoordigde hij de top van de Spaanse literatuur, vooral in het tijdperk van na de Tweede Wereldoorlog. De Catalaan pendelde tussen de westerse en de Arabische wereld. Hij groeide

op in Barcelona en ging als verwoed tegenstander van het regime van Francisco Franco in 1956 in zelfgekozen ballingschap in Parijs. In Spanje was zijn werk van 1963 tot aan de dood van de dictator in 1975 verboden. Tot de bekendste werken van Goytisolo behoren naast Rouw in het paradijs, de trilogie De Identiteit, De wraak van don Julián en Juan sin tierra (Jan zonder land). In zijn boeken rekende de schrijver af met de achterlijkheid van de Spaanse samenleving tijdens de dictatuur, maar in zijn latere werken spaarde hij ook het moderne Spanje niet.

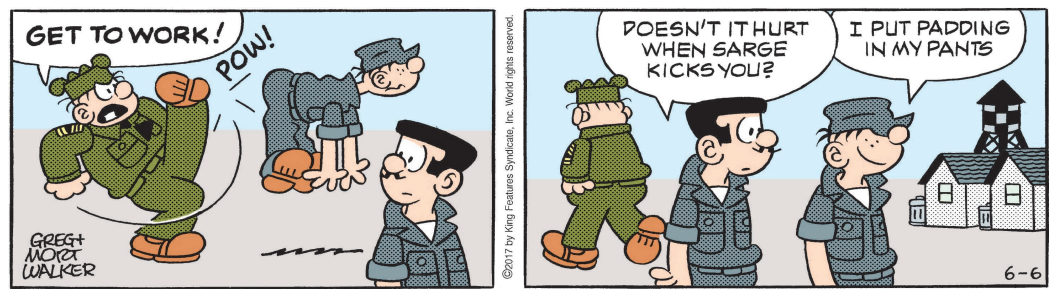
Buckles

By David Gilbert



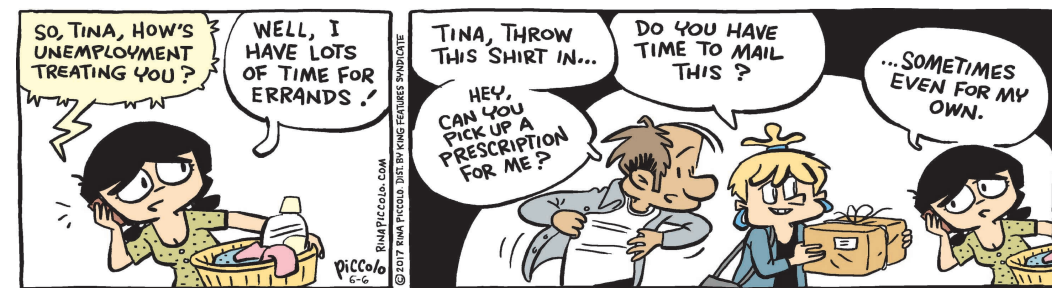
Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Bosz verhuist van Ajax naar Dortmund

DORTMUND — Trainer Peter Bosz verlaat Ajax en treedt in dienst van Borussia Dortmund. Hij ondertekende vandaag bij de nummer drie van de Bundesliga een contract voor twee jaar, tot medio 2019. Beide clubs maakten de tussentijdse overgang van de 53-jarige coach bekend.



Peter Bosz verruult Ajax al na een jaar voor het Duitse Borussia Dortmund.

Bosz had bij Ajax nog een contract tot medio 2019. Dat wordt door de kapitaalcrachtige Duitse club afgekocht. Naar verluidt zou daarmee een bedrag van enkele miljoenen euro's zijn gemoeid. Bosz zelf zou een slordige 4 miljoen per jaar gaan verdienen in Dortmund.

De trainer is bij Borussia de opvolger van Thomas Tuchel, die ondanks een doorlopend contract na het afgelopen seizoen moest vertrekken. De Duitse coach won de Duitse beker en eindigde in de Bundesliga als derde,

goed voor directe kwalificatie voor de Champions League. Volgens *De Telegraaf* zou de Duitser Roger Schmidt een belangrijke kandidaat zijn om Bosz bij Ajax te vervangen. De oud-coach van Leverkusen en Red Bull Salzburg was eerder even bij de KNVB in beeld om Danny Blind als bondscoach op te volgen. Bosz beleefde vorig jaar een moeilijke start bij Ajax, maar kreeg na de winterstop veel complimenten voor de aantrekkelijke speelstijl van zijn ploeg. De club uit Am-

sterdam moest de landstitel aan Feyenoord laten maar haalde wel de finale van de Europa League. Ajax verloor in de finale van Manchester United (0-2). Bosz zou vooral wegens strubbelingen in de technische staf bij Ajax hebben besloten om op de lucratieve aanbieding van Borussia Dortmund in te gaan. Zijn trouwe assistent Hendrie Krüzen verhuist met hem mee naar Duitsland. Volgens diverse media hadden Bosz en Krüzen bij Ajax een koele relatie met de andere stafleden, onder wie voormalig

topvoetballer Dennis Bergkamp, die als 'cultuurbewaker' tevens deel uitmaakt van het technisch hart van de Amsterdamse club.

Na de verloren eindstrijd in de Europa League was Bosz stellig over zijn toekomst. "Ik heb bij Ajax een driejarig contract getekend. Bij andere clubs liet ik vaak clausules in mijn contract opnemen. Dat heb ik bij Ajax niet gedaan. Dat zegt wel iets. Ik heb het bij Ajax prima naar mijn zin", liet hij amper twee weken geleden nog zonder enig voorbehoud weten.

Paumen sluit af bij Den Bosch met winst EC

DEN BOSCH — De hockeysters van Den Bosch hebben gisteren de EuroHockey Club Cup wederom gewonnen. De titelverdediger was in de finale in eigen stad met 2-1 te sterk voor UHC Hamburg.

Maartje Paumen speelde met een doelpunt en een assist een grote rol in haar afscheidswedstrijd. De strafcornerspecialiste verruult komend seizoen, na dertien jaar, Den Bosch voor het Belgische Royal Antwerp Hockey Club. Het winnende doelpunt kwam gisteren op naam van Pien Sanders.

Paumen had zaterdag in de halve eindstrijd tegen het Engelse Surbiton HC (7-1) al drie keer gescoord. "Dit maakt het wel echt af, het kan gewoon niet mooier", aldus Paumen na afloop in een interview met *hockey.nl*. "Het is ook wel een dubbel gevoel. Ik ben hier geworden wie ik ben. Daar

ben ik de club dankbaar voor. Heel mijn leven heb ik zeven dagen per week geleefd voor het hockey. Nu, de komende twee jaar, ga ik iets minder trainen en iets meer vrije tijd krijgen en daar ook van genieten. Het zal wel raar voelen als ik hier straks het complex verlaat."

Eerder gisteren hadden de vrouwen van Amsterdam Surbiton HC in de strijd om het brons verslagen met 3-1.

Ma Long opnieuw wereldkampioen tafeltennis

DÜSSELDORF — Tafeltennisser Ma Long heeft zijn wereldtitel in het mannenkelspel met succes verdedigd. De 28-jarige Chinees versloeg gisteren zijn acht jaar jongere landgenoot Fan Zhendong.

De 8000 toeschouwers in Düsseldorf zagen een spannende finale, die Ma Long met 4-3 (7-11, 11-6, 11-3, 11-8, 5-11, 7-11 en 12-10) won. Twee jaar

terug behaalde Ma Long zijn eerste gouden WK-medaille. Toen was hij zijn landgenoot Fang Bo de baas. De laatste wereldkampioen

in het mannenkelspel die niet uit China komt, is de Oostenrijker Werner Schlager. Hij won het WK van 2003. In Düsseldorf pakte China vier van de vijf te verdelen wereldtitels. In het gemengd dubbelspel zegerienden de Japanners Maharu Yoshimura en Kasumi Ishikawa.

Waterpolovrouwen verliezen weer van VS

SHANGHAI — De Nederlandse waterpolovrouwen hebben vandaag hun eerste duel bij de superfinale van de World League verloren. De waterpolosters van de Verenigde Staten waren in Shanghai te sterk voor Oranje: 6-4. De olympisch kampioen van Rio de Janeiro sloeg in het eerste kwart al een gat, 3-0.

Oranje plaatste zich in april ternauwernood als tweede van de kwalificatiepoule voor het prestigieuze toernooi in Shanghai, dat vandaag

begon. Eerder won Rusland met grote cijfers van Japan (18-9) in groep A, de poule van Nederland. De Russinnen zijn morgen de volgende

opponenten van Oranje. De waterpolosters verloren op 29 mei tijdens de Kunshan Cup ook hun openingsduel tegen de VS, destijds met 11-10. De superfinale van de World League wordt door bondscoach Arno Havenga gezien als de generale repetitie voor het WK in Boedapest dat 16 juli begint.

België boekt zege in oefenduel met Tsjechen

BRUSSEL — België heeft in aanloop naar de WK-kwalificatiewedstrijd van vrijdag tegen Estland een oefenduel gewonnen. Het team van bondscoach Roberto Martinez was gisteren in Brussel met 2-1 te sterk voor Tsjechië.

Vincent Kompany deed, na veel blessureleed, voor het eerst sinds oktober 2015 weer mee bij de Belgen. De

centrale verdediger droeg, bij afwezigheid van de zondag geblesseerd geraakte Eden Hazard, direct de aanvoersband.

Michy Batshuayi opende in de 25e minuut op aangeven van Romelu Lukaku de score. België kon maar kort genieten van die voorsprong. Kevin De Bruyne liet zich na een klein halfuur spelen in zijn eigen strafschopgebied

aan de kant zetten, waarna Michael Krmencik de bal binnen kon schieten: 1-1. Invaller Marouane Fellaini nam in de 52e minuut met zijn hoofd het winnende doelpunt voor zijn rekening. België kan vrijdag bij winst in Estland een volgende stap zetten op weg naar deelname aan het WK. De kwartfinalist van het laatste EK is in groep H na vijf speelronden koploper met 13 punten.

Oud-Eredivisiespeler Tioté [30] overleden

PEKING — Voormalig Eredivisiespeler Cheick Tioté is gisteren op dertigjarige leeftijd overleden. Dat bevestigt zijn Chinese werkgever Beijing Enterprises. De Ivoriaanse middenvelder zakte in elkaar tijdens een training bij de Chinese tweededivisionist. Tioté werd in 2010 met FC Twente landskampioen.

Op het Chinese sociale mediakanaal Weibo schrijft Beijing Enterprises in een verklaring dat Tioté gisteren in elkaar zakte tijdens de training. "Tioté werd direct naar het ziekenhuis gebracht waar hij een uur later is overleden. We zijn hier bij Beijing Enterprises in rouw en onze gedachten gaan uit naar de nabestaanden van Tioté." Verschillende voetballers en oud-clubs hebben op sociale media hun verdriet geuit om het overlijden van Tioté. "Wat een vreselijk nieuws. Wij wensen familie en nabestaanden veel sterkte #YNWA", twitterde FC Twente. Tioté speelde in het seizoen 2007/2008 voor Roda JC. Na twee seizoenen bij FC Twente kwam hij in 2010 bij Newcastle United terecht. Na 138 wedstrijden in Engeland maakte de Ivoriaan in februari de overstap naar Peking. De 52-voudig international maakte deel uit van de Ivoriaanse ploeg die in 2015 de Afrika Cup won.



Ook in China wordt gerouwd om de Ivoriaanse voetballer Cheick Tioté.

ROLAND GARROS:

PARIS — Stan Wawrinka heeft zich gisteren als achtste en laatste gevoegd bij de kwartfinalisten in het mannenkelspel op Roland Garros. De winnaar van 2015 rekende in de vierde ronde af met de Fransman Gaël Monfils, die twee sets lang goed mee kon komen met de als derde geplaatste Zwitser: 7-5, 7-6 (7) en 6-2.

Wawrinka en Murray naar kwartfinale

Wawrinka speelt in de kwartfinale tegen de als zevende geplaatste Kroaat Marin Cilic. Andy Murray, aanvoerder van de wereldranglijst, zit in dezelfde kant van het speelschema en is (bij winst op Kei Nishikori) in de halve finale de tegenstander van Wawrinka of Cilic.

Novak Djokovic en Rafael Nadal, de nummers twee en vier van de plaatsingslijst, zijn ingedeeld in de andere helft van het schema en kunnen elkaar in de halve eindstrijd treffen. "Het was een zware wedstrijd, we kennen elkaar door en door", aldus Wawrinka, die



Stanislas Wawrinka (r) krijgt felicitaties van Gaël Monfils.

dit jaar op Roland Garros al zijn partijen in drie sets won. "Natuurlijk kreeg Gael een hoop steun. Maar het publiek was niet onspertief."

Frankrijk moet met de uitdaging van Monfils sowieso een jaar langer wachten tot het toernooi bij de mannen weer eens door een Fransman wordt gewonnen. Yannick Noah deed dat in 1983 voor het laatst. Ook Andy Murray staat in de kwartfinale van Ro-

land Garros. De nummer één van de wereldranglijst stuitte gisteren de opmars van Karen Chatsjanov: 6-3, 6-4 en 6-4.

De Rus bood goed partij maar maakte uiteindelijk te veel fouten om tijdens zijn eerste deelname aan het graveltoernooi van Parijs de kwartfinale te halen. Murray stuit in de kwartfinale zoals gezegd op de Japanner Kei Nishikori, die de Spanjaard Fernando

Verdasco uitschakelde. "Ik kom van ver, elke wedstrijd voel ik mij beter en kom ik beter in mijn spel. Ik maak de juiste beslissingen op de juiste momenten", aldus Murray, die denkt dat de 21-jarige Chatsjanov ver kan komen. "Aan het einde van het jaar staat hij denk ik in de top-20 of top-25. En daarna kan hij misschien doorgroeien. Met Gao Blanco heeft Karen een goede trainer. Blanco heeft al veel tennissers ver gebracht."

‘Van Marwijk verricht geweldig werk’

KUALA LUMPUR — Saudi-Arabië staat op het punt om zich, met bondscoach Bert van Marwijk, voor het eerst sinds twaalf jaar weer te plaatsen voor het WK voetbal.

"Dat komt niet alleen vanwege de spelers, hun tech-

niek en motivatie, of het plan wat we twee jaar geleden hebben opgesteld. Het is zeker ook te danken aan Van Marwijk", loopt oud-aanvaller Sami Al Jaber de Nederlandse coach. De voormalige vedette, die Saudi-Arabië op de WK's van 1994 tot en met 2006 vertegenwoordigde, denkt

dat het niet meer mis kan gaan. "Sinds lange tijd hebben we weer een sterke groep spelers en Van Marwijk heeft geweldig werk verricht. Alles valt nu samen", aldus Al Jaber. Saudi-Arabië staat samen met Japan (16 punten) bovenaan groep B in de derde ronde van de Aziatische kwalifica-

tielcampagne. Met nog drie wedstrijden te spelen voor de manschappen van Van Marwijk, wacht donderdag Australië, dat derde staat met 3 punten minder. De winnaar en nummer twee van de poule plaatsen zich voor het WK 2018 in Rusland, de nummer drie gaat play-offs spelen.